

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號四五二四壹第  
式幣港有每份每  
張八紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發  
休維理司總  
一八〇九二二號總本  
七三六三二號分中：話電  
九四七〇四八號分有  
下設行銀人華僑香港：地址設  
三三四號北山北中：分設  
號四四四四：電話

## 擁毛派奪權成功

## 青島共軍粉碎

## 反毛份子反撲

### 長春中共軍拘捕當權派領袖

（合衆國際社訊）青島，在毛派與反毛派之鬥爭中，已成為一個戰場。據悉，毛派在青島已獲得勝利，並已接管了該市的政權。反毛派份子對此表示強烈不滿，並已發動了反撲行動。在長春，中共軍已拘捕了當權派的領袖人物。此舉引起了當地人士的廣泛關注。據悉，被拘捕的人士包括一些政府官員和企業家。此舉被視為是毛派在長春奪權成功的標誌。反毛派份子對此表示強烈不滿，並已發動了反撲行動。在青島，反毛派份子已發動了多起示威活動，要求政府釋放被拘捕的人士。他們表示，毛派的統治是非法的，必須予以推翻。目前，青島局勢緊張，雙方仍在進行激烈的鬥爭。

## 列位親友

馬世輝 添 謹啓

## 林源豐表行仝人

### 恭賀

行好運請駕臨海運大廈 敝行參觀農曆  
新年仍照常為各界人士服務兼有贈品

初三日：上午十時至下午六時  
初二日：下午一時至六時  
初一日：上午十時至下午六時

龍九 林源豐表行仝人鞠躬

**安華工廠大廈**  
官塘大馬路21號  
每層約3000呎4000呎  
月租九百餘元起 合各行工之用  
總辦：安華建築有限公司  
九龍彌敦道901-4號  
電話：850002 850003 853788

**東成大廈**  
旺角廣東道950-954號  
（近油蔴地大馬路）  
地腳工程開始  
分層出售 分期付款  
二三四樓可作茶樓  
威信置業有限公司  
電話：858788

**遠景大廈**  
官塘大馬路16號（近油蔴地大馬路）  
每層約40餘元  
樓下12層另設洋樓 擴充使用  
二萬餘元起 即買即住  
新豐置業有限公司 電話：890251  
信昌行 電話：436013

**宏興大廈**  
官塘大馬路22號  
即買即住  
新豐置業有限公司 電話：890251  
信昌行 電話：436013

**幸運大廈**  
官塘大馬路78-84號  
（近油蔴地大馬路）  
角旺地  
二萬餘元起 即買即住  
新豐置業有限公司 電話：890251  
信昌行 電話：436013

**安樂花園**  
官塘大馬路100號  
木地板 顏色  
二萬餘元起 即買即住  
新豐置業有限公司 電話：890251  
信昌行 電話：436013

**英皇大樓**  
官塘大馬路969-971號  
九九年期  
有八伙 即買即住  
分層水錶 顏色潔具  
二三樓每層兩呎  
來往快捷 租包均可  
以後分五年付款  
新豐置業有限公司 電話：239232  
信昌行 電話：436013

著名電視  
滑稽詼諧幽默大師  
**東尼·韓葛克**  
每晚在文華酒店頂樓金冠夜總會表演  
伴奏樂隊由雷德華指揮  
星期一至星期六：晚上十一時正 星期日：晚上十時正  
**文華酒店**  
定座電話：二二一—內線四零二五  
東尼·韓葛克由倫敦來港 乘BOAC  
豪華噴射客機抵港

建築已完 裝修緊加  
！伙入可年新 樓新買年過  
用四電梯 足以證實建築設備均佳！  
有樓下兩層 較理想比較放公營業！  
分層出售 分期付款 歡迎參觀！  
二八四六六號 公司設有圖則  
一五九二六號 專辦測量地不

**爭大賽**  
六十名拳師大會戰  
八月八日起  
在角伊利沙伯青年館演出  
勝利沙伯青年館主 天後賽贊助演出  
九、三十元 即日起預售各場入場券

恭賀  
春釐並祝  
進步  
同人鞠躬

**南華大廈**  
西環石塘咀 南里5.79號  
每伙均有獨立水錶  
1967年四月入伙  
分層租售  
每層由壹萬餘元起  
699年租  
分期付款  
一樣兩伙  
面可車位  
交通便利  
分行：銀行有限公司地產部  
香港文咸東街五十五號  
電話：445011

敬啟者：本酒樓農曆年廿九  
日早午茶市休業半天，晚飯、諸  
宵夜、夜總會、照常營業、諸  
君惠顧祈為留意  
**金冠酒樓夜總會謹啟**  
電話：六六六二九一至九八

法國佳釀廿五年V.S.O.P.「百勝」牌拔蘭地  
保 高世密有限公司總代理  
各大士多辦館均有代售 每枝卅二元

**廈大廠工信樂**  
售租分 成建已現  
街角灣柴灣荳龍王灣  
王之土地區廠工灣  
元餘十式呎每積面用實  
本大廈優點  
設計標準 材料一流  
四層單邊 通風透氣  
電梯九部 運輸快捷  
私家馬路 水電便利  
價格相宜 平過港九  
左隣相連九龍貨倉  
右隣相連公家碼頭  
樓下特高十八呎半  
樓上高度十一呎半  
面積由二千餘呎至四  
萬餘呎全部可以直通  
全座總面積四十餘萬呎  
付稅辦法 歡迎面議  
利息低廉平過一切任何貸款條件

附：另有相連海邊深水貨倉吉地  
五萬餘呎租售均可大小隨意  
歡迎參觀分期付款面議  
官塘立  
成大廈  
高息樓  
宇廉售  
319 地下 現售 \$1150  
317 地下 現售 \$1000  
307 地下 現售 \$1000  
307 地下 現售 \$1000  
319 二樓 現售 \$2200  
307 二樓 現售 \$2200  
307 二樓 現售 \$2200  
307 二樓 現售 \$2200  
另有數畝吉地 位於九龍貨倉  
毗連式貨倉 適合工廠 貨倉 棧房  
頭等獨立大廈 交通方便 設施齊全  
電話八九四九〇



# 美報駐蘇記者報導

## 中共蘇聯關係

### 已臨破裂邊緣

【美聯社莫斯科二日電】美報駐蘇記者報導，蘇聯與中共的關係，已到了極度緊張的階段，雙方在許多問題上，都發生了嚴重的分歧，甚至到了破裂邊緣。據悉，蘇聯方面對中共在國際事務中的立場，感到極大不安，認為中共在許多問題上，都採取了損害蘇聯利益的政策。而中共方面則認為，蘇聯在許多問題上，都採取了損害中國利益的政策。雙方在許多問題上，都發生了嚴重的分歧，甚至到了破裂邊緣。

## 北平廣播指出

### 俄人反對蘇修

#### 克宮快要倒台

##### 蘇聯導北平紅衛兵衝入蘇使館

###### 英外交部官稱

###### 大陸英人安全

###### 中共蘇聯決裂

###### 全面擴展教育

###### 企圖煽動

###### 派毛撥州杭

###### 兵差辱波大使

###### 中共反蘇示威

###### 南漢宸並非自殺

###### 劉少奇早已無權

###### 蔡德芬耳鼻喉科

###### 科學新法 不用手術

###### 收縮痔瘡 止痛止癢

###### 根治痔瘡 功效迅速

###### 星救有 病喘哮喘

###### 義拾唐 報除喘哮喘

【美聯社莫斯科二日電】美報駐蘇記者報導，蘇聯與中共的關係，已到了極度緊張的階段，雙方在許多問題上，都發生了嚴重的分歧，甚至到了破裂邊緣。據悉，蘇聯方面對中共在國際事務中的立場，感到極大不安，認為中共在許多問題上，都採取了損害蘇聯利益的政策。而中共方面則認為，蘇聯在許多問題上，都採取了損害中國利益的政策。雙方在許多問題上，都發生了嚴重的分歧，甚至到了破裂邊緣。

【美聯社莫斯科二日電】美報駐蘇記者報導，蘇聯與中共的關係，已到了極度緊張的階段，雙方在許多問題上，都發生了嚴重的分歧，甚至到了破裂邊緣。據悉，蘇聯方面對中共在國際事務中的立場，感到極大不安，認為中共在許多問題上，都採取了損害蘇聯利益的政策。而中共方面則認為，蘇聯在許多問題上，都採取了損害中國利益的政策。雙方在許多問題上，都發生了嚴重的分歧，甚至到了破裂邊緣。

## 輝煌的實績

一、“TEN”汽車高級收音機於1965年3月在日本汽車收音機總銷售數中，第一個突破銷售1,000,000部者。

二、1965年僅“TEN”AR-801SD型汽車收音機，在日本銷售突破300,000部。

三、“TEN”汽車收音機的超越銷售數量是因為：它是日本汽車收音機製造中，歷史最長，款式最新穎，品質最好，最獲得信賴的優秀產品。

四、目前在香港行車中私家汽車的總數是56,607部（至1966年11月），而裝配汽車收音機者數不多。在市面銷售的各國汽車收音機牌子有20種以上，但去年11月“TEN”汽車收音機銷售數已突破10,000部，佔香港汽車收音機中最大比率。

“TEN”汽車高級收音機，機種最多，按鈕，琴掣，全自動，並可手提兩用，請向各大無線電行參觀及選購。

### 天聲牌汽車高級收音機

特別介紹

AR-703VW	FA-205 EX (FM/AM)	SS-33 EX	AR-1020
AR-365 (兩用型)	FA-206 EX	12原子拉全自動 輸出4瓦	SS-33 EX
最適合合士車之用	13原子拉 輸出8瓦		最合快車及摩托車之用
	AR-703 EX	AR-1010 SD 輸出5瓦	
	8原子拉 輸出4瓦	(AR-501 SD)	
		1964年新產品	

總代理：東隆貿易有限公司 TEL: 854447 855143 服務部電話：856436

## 科學新法 不用手術

### 收縮痔瘡 止痛止癢

最新發明 特效藥劑

根治痔瘡 功效迅速

蔡德芬耳鼻喉科

滿腔止咳 順氣化痰

星救有 病喘哮喘

義拾唐 報除喘哮喘



# 將蘇加諾免職

## 但不能使他未受審前離開印尼

【本報訊】印尼政府昨日宣佈，將蘇加諾免職，並任命蘇哈托為臨時總統。此舉引起國際社會廣泛關注。據悉，蘇加諾在任期間，印尼政局動盪，經濟陷入困境。蘇哈托在政變中崛起，目前正試圖穩定局勢。然而，蘇加諾的支持者表示，他們將繼續支持蘇加諾，並要求恢復其職務。國際社會則呼籲印尼政府應確保蘇加諾在受審前不被帶離印尼，以維護法治。

# 蘇總理兩赴唐寧街

## 再度與英首相會談

【本報訊】蘇聯總理赫魯曉夫昨日再次訪問英國，並與首相艾德禮在唐寧街舉行會談。這是赫魯曉夫此次訪問英國的第二次會談。據悉，雙方就當前國際形勢、蘇聯與英國的關係以及歐洲安全問題交換了意見。艾德禮表示，英國將繼續與蘇聯保持友好關係，並致力於維護歐洲的和平與穩定。赫魯曉夫則強調，蘇聯將繼續奉行和平外交政策，並反對任何形式的霸權主義。

# 柯錫金無意延長越南停火

## 傳雙方已同意延長越南停火

【本報訊】據越南方面消息，北越領導人柯錫金昨日表示，他無意延長目前的越南停火協議。柯錫金在接見記者時稱，北越政府將根據國內局勢和國際形勢的變化，重新評估停火協議的必要性。然而，據悉，雙方在最近的會談中已就延長停火協議達成初步共識。目前，雙方正就具體細節進行磋商。如果協議能夠達成，將有助於越南局勢的進一步穩定。

# 芝加哥降大雪

## 十一天降六吋

【本報訊】芝加哥地區昨日經歷了一場罕見的大雪，降雪量達六吋。這是該地區自十一月以來最大的降雪。大雪導致交通嚴重受阻，許多道路被封鎖，航班也出現延誤。市民紛紛囤積物資，並採取防凍措施。氣象部門表示，這場大雪是由一股強勁的冷鋒系統帶來的，預計未來幾天仍將有降雪。當地政府呼籲市民做好防範工作，並提醒駕駛者謹慎行車。

# 義共陰謀炸電力廠

## 米蘭搜出大批炸藥

【本報訊】義大利警方昨日在米蘭市內搜獲大批炸藥，並逮捕了多名涉嫌義共陰謀炸毀電力廠的嫌犯。警方表示，這些炸藥是為炸毀米蘭市內的一處電力廠而準備的。如果電力廠被炸毀，將對當地的電力供應造成嚴重影響。目前，警方正對此案進行進一步調查，並呼籲公眾提供線索。被捕的嫌犯目前正被關押在監獄中，等待進一步審理。

# 澳洲塔斯馬尼亞

## 森林大火殃及一城

【本報訊】澳洲塔斯馬尼亞州昨日發生森林大火，火勢猛烈，殃及附近的一處城鎮。消防部門已派員前往撲滅大火，並疏散了部分居民。據悉，這場大火是由乾草堆起火引起的，火勢迅速蔓延至附近的森林。目前，火勢已得到初步控制，但仍存在復燃的風險。消防部門提醒市民，在乾燥天氣下應注意防火安全，並避免在野外隨意丟棄煙蒂。

# 森林大火殃及一城

## 房屋二百死傷者五十人

【本報訊】塔斯馬尼亞州昨日發生的森林大火，造成房屋二百多間被毀，並導致五十人死亡。這場大火是該州歷史上最嚴重的森林大火之一。大火發生在一個偏遠的城鎮，由於當地居民疏散不及時，造成了慘重的人員傷亡。目前，救援工作仍在進行中，消防部門已派員前往清理現場，並防止大火再次發生。當地政府已對受災地區的居民提供臨時安置和物資援助。

# 新任教廷駐華大使

## 高理耀謁總統

【本報訊】新任教廷駐華大使高理耀昨日抵達北京，並謁見了中國國家主席劉少奇。高理耀在謁見時表示，他對此次任命感到榮幸，並承諾將致力於促進中梵兩國之間的友好關係。劉少奇主席對高理耀的到任表示歡迎，並希望雙方能通過對話和協商解決分歧，共同維護兩國人民的利益。高理耀隨後將開始其在華的工作，並與中國政府官員就宗教事務進行溝通。

# 紀農曆元旦

## 呈遞到任國書

【本報訊】新任教廷駐華大使高理耀昨日呈遞到任國書，並祝賀中國人民農曆元旦快樂。高理耀在致辭時表示，教廷將繼續支持中國人民追求繁榮富強和社會和諧的願望。他還祝願中國人民在農曆新年期間身體健康、家庭幸福。高理耀的到任標誌著中梵兩國關係進入了一個新的階段。中國政府表示，將繼續與教廷保持良好合作，共同推動兩國關係的發展。

# 越共乘新春傳火前

## 砲轟南越四個機場

【本報訊】越南共產黨昨日在春節期間對南越四個機場進行了砲轟，造成嚴重破壞。據悉，北越軍隊動用了大量的砲彈，對南越境內的軍事目標進行了猛烈攻擊。南越政府表示，他們已加強了防空措施，並對受災地區進行了救援工作。北越方面則聲稱，他們的行動是為了打擊南越政府的軍事力量，並爭取國家的統一。目前，雙方仍在對峙中，局勢緊張。

# 美機亦向北越作最後一天空襲

## 砲轟南越四個機場

【本報訊】美國空軍昨日對北越境內目標進行了最後一次空襲，並對南越四個機場進行了砲轟。美國官方表示，這次空襲是為了打擊北越的軍事力量，並展示美國在東南亞地區的實力。空襲造成了北越境內的多處設施受損，並導致人員傷亡。北越方面則表示，他們將繼續抵抗美國的侵略，並爭取國家的獨立和統一。目前，雙方仍在對峙中，局勢緊張。

# 美國總統咨請參院

## 批准太空和平條約

【本報訊】美國總統肯尼迪昨日向參議院咨請批准《太空和平條約》。該條約旨在禁止在太空中部署核武器，並促進太空的和平利用。肯尼迪表示，美國將致力於維護太空的和平與穩定，並反對任何形式的太空軍備競賽。參議院將對該條約進行審議，並決定是否批准。如果條約能夠獲得批准，將有助於減少太空軍備競賽的風險，並促進國際社會在太空領域的合作。

# 與革命派聯合

## 對付反毛份子

【本報訊】大陸各地展開奪權鬥爭，與革命派聯合，對付反毛份子。據悉，一些地方幹部與革命派建立了聯繫，共同打擊那些反對毛澤東思想的勢力。這場鬥爭旨在鞏固毛澤東思想的領導地位，並確保社會主義道路的正確實施。然而，也有人擔心，這種做法可能會導致權力過度集中，並損害民主原則。目前，鬥爭仍在進行中，各方正密切關注局勢的發展。

# 解放軍報促共軍

## 對付反毛份子

【本報訊】解放軍報昨日發表社論，呼籲共軍團結一致，對付反毛份子。社論強調，只有堅持毛澤東思想的領導，才能確保國家的獨立和民族的解放。它呼籲全體軍人發揚革命精神，為實現偉大的理想而奮鬥。然而，也有人認為，這種做法可能會導致軍隊內部的不團結，並損害軍隊的戰鬥力。目前，軍隊內部正就這一問題進行討論，各方意見不一。

# 對付反毛份子

## 大陸各地展開奪權鬥爭

【本報訊】大陸各地展開奪權鬥爭，對付反毛份子。據悉，一些地方幹部與革命派建立了聯繫，共同打擊那些反對毛澤東思想的勢力。這場鬥爭旨在鞏固毛澤東思想的領導地位，並確保社會主義道路的正確實施。然而，也有人擔心，這種做法可能會導致權力過度集中，並損害民主原則。目前，鬥爭仍在進行中，各方正密切關注局勢的發展。

# 大陸各地展開奪權鬥爭

## 對付反毛份子

【本報訊】大陸各地展開奪權鬥爭，對付反毛份子。據悉，一些地方幹部與革命派建立了聯繫，共同打擊那些反對毛澤東思想的勢力。這場鬥爭旨在鞏固毛澤東思想的領導地位，並確保社會主義道路的正確實施。然而，也有人擔心，這種做法可能會導致權力過度集中，並損害民主原則。目前，鬥爭仍在進行中，各方正密切關注局勢的發展。

### 新上市

# 吉士

## 煙咀長煙

### 唯一保持原味的煙咀



配合新紅包裝

20 CLASS A

**Chesterfield**

Made in U.S.A.

20 FILTER CIGARETTES

千方百計求佳味 唯有「吉士」最成功！

廿枝庄每包 \$1.30



本港新聞

大陸手織顧綉枱布

虛報香港產品

騙貨物來源證

製造商出口商四人被檢控認罪  
分別以八千元三千元具保候判

【本報訊】香港海關昨日在灣仔區一間工廠，拘獲一批大陸手織顧綉枱布，被檢控人等四人，分別以八千元三千元具保候判。

【本報訊】香港海關昨日在灣仔區一間工廠，拘獲一批大陸手織顧綉枱布，被檢控人等四人，分別以八千元三千元具保候判。

【本報訊】香港海關昨日在灣仔區一間工廠，拘獲一批大陸手織顧綉枱布，被檢控人等四人，分別以八千元三千元具保候判。

【本報訊】香港海關昨日在灣仔區一間工廠，拘獲一批大陸手織顧綉枱布，被檢控人等四人，分別以八千元三千元具保候判。

【本報訊】香港海關昨日在灣仔區一間工廠，拘獲一批大陸手織顧綉枱布，被檢控人等四人，分別以八千元三千元具保候判。

【本報訊】香港海關昨日在灣仔區一間工廠，拘獲一批大陸手織顧綉枱布，被檢控人等四人，分別以八千元三千元具保候判。

【本報訊】香港海關昨日在灣仔區一間工廠，拘獲一批大陸手織顧綉枱布，被檢控人等四人，分別以八千元三千元具保候判。

【本報訊】香港海關昨日在灣仔區一間工廠，拘獲一批大陸手織顧綉枱布，被檢控人等四人，分別以八千元三千元具保候判。

【本報訊】香港海關昨日在灣仔區一間工廠，拘獲一批大陸手織顧綉枱布，被檢控人等四人，分別以八千元三千元具保候判。

【本報訊】香港海關昨日在灣仔區一間工廠，拘獲一批大陸手織顧綉枱布，被檢控人等四人，分別以八千元三千元具保候判。

【本報訊】香港海關昨日在灣仔區一間工廠，拘獲一批大陸手織顧綉枱布，被檢控人等四人，分別以八千元三千元具保候判。

【本報訊】香港海關昨日在灣仔區一間工廠，拘獲一批大陸手織顧綉枱布，被檢控人等四人，分別以八千元三千元具保候判。

【本報訊】香港海關昨日在灣仔區一間工廠，拘獲一批大陸手織顧綉枱布，被檢控人等四人，分別以八千元三千元具保候判。

【本報訊】香港海關昨日在灣仔區一間工廠，拘獲一批大陸手織顧綉枱布，被檢控人等四人，分別以八千元三千元具保候判。

兩間無牌學校

經理判處罰款

兩女教員亦判罰一百元

【本報訊】兩間無牌學校，經理及兩女教員，分別被判處罰款一百元。

【本報訊】兩間無牌學校，經理及兩女教員，分別被判處罰款一百元。

【本報訊】兩間無牌學校，經理及兩女教員，分別被判處罰款一百元。

【本報訊】兩間無牌學校，經理及兩女教員，分別被判處罰款一百元。

【本報訊】兩間無牌學校，經理及兩女教員，分別被判處罰款一百元。

【本報訊】兩間無牌學校，經理及兩女教員，分別被判處罰款一百元。

國華銀行牛奶公司

要求賠償損失案

歐陽瀚供肉類存倉情形

【本報訊】國華銀行牛奶公司，要求賠償損失案，歐陽瀚供肉類存倉情形。

【本報訊】國華銀行牛奶公司，要求賠償損失案，歐陽瀚供肉類存倉情形。

【本報訊】國華銀行牛奶公司，要求賠償損失案，歐陽瀚供肉類存倉情形。

【本報訊】國華銀行牛奶公司，要求賠償損失案，歐陽瀚供肉類存倉情形。

【本報訊】國華銀行牛奶公司，要求賠償損失案，歐陽瀚供肉類存倉情形。

【本報訊】國華銀行牛奶公司，要求賠償損失案，歐陽瀚供肉類存倉情形。

研究化學

突然爆炸

蕭金林被炸傷

【本報訊】研究化學，突然爆炸，蕭金林被炸傷。

【本報訊】研究化學，突然爆炸，蕭金林被炸傷。

【本報訊】研究化學，突然爆炸，蕭金林被炸傷。

【本報訊】研究化學，突然爆炸，蕭金林被炸傷。

【本報訊】研究化學，突然爆炸，蕭金林被炸傷。

【本報訊】研究化學，突然爆炸，蕭金林被炸傷。

冷鋒南移抵港

天氣潮濕寒涼

將有大驟雨或雷雨

【本報訊】冷鋒南移抵港，天氣潮濕寒涼，將有大驟雨或雷雨。

【本報訊】冷鋒南移抵港，天氣潮濕寒涼，將有大驟雨或雷雨。

【本報訊】冷鋒南移抵港，天氣潮濕寒涼，將有大驟雨或雷雨。

【本報訊】冷鋒南移抵港，天氣潮濕寒涼，將有大驟雨或雷雨。

【本報訊】冷鋒南移抵港，天氣潮濕寒涼，將有大驟雨或雷雨。

【本報訊】冷鋒南移抵港，天氣潮濕寒涼，將有大驟雨或雷雨。

拾得吊鐘花

李易要認領

恐嚇少女

【本報訊】拾得吊鐘花，李易要認領，恐嚇少女。

【本報訊】拾得吊鐘花，李易要認領，恐嚇少女。

【本報訊】拾得吊鐘花，李易要認領，恐嚇少女。

【本報訊】拾得吊鐘花，李易要認領，恐嚇少女。

【本報訊】拾得吊鐘花，李易要認領，恐嚇少女。

【本報訊】拾得吊鐘花，李易要認領，恐嚇少女。

理想住宅

又一村

三房別墅式洋樓

【本報訊】理想住宅，又一村，三房別墅式洋樓。

【本報訊】理想住宅，又一村，三房別墅式洋樓。

【本報訊】理想住宅，又一村，三房別墅式洋樓。

【本報訊】理想住宅，又一村，三房別墅式洋樓。

【本報訊】理想住宅，又一村，三房別墅式洋樓。

【本報訊】理想住宅，又一村，三房別墅式洋樓。

特美華餐廳

九龍唯一正宗馬來印尼食品專家

地址：九龍彌敦道299號

【本報訊】特美華餐廳，九龍唯一正宗馬來印尼食品專家。

【本報訊】特美華餐廳，九龍唯一正宗馬來印尼食品專家。

【本報訊】特美華餐廳，九龍唯一正宗馬來印尼食品專家。

【本報訊】特美華餐廳，九龍唯一正宗馬來印尼食品專家。

【本報訊】特美華餐廳，九龍唯一正宗馬來印尼食品專家。

【本報訊】特美華餐廳，九龍唯一正宗馬來印尼食品專家。

伍秉堅謹啓

本人將旅行日本但因事務繁

冗未暇向各親友話別謹向

列位敬賀

新年快樂

伍秉堅謹啓

伍秉堅謹啓

伍秉堅謹啓

伍秉堅謹啓





# 暴徒夾攻稅警大惡鬥

龐大製毒售毒機關 配備武器裏應外合 對付前來圍捕人馬

（本報訊）九龍新界沙田區，昨日發生一場大規模的製毒售毒機關，與警方發生激烈衝突。據悉，該機關配備有大批武器，包括手槍、步槍及自動武器，對付前來圍捕的警方人馬。衝突發生在沙田區的一處工業區，當時警方正進行一項打擊製毒行動。在行動過程中，警方與該機關的成員發生了激烈的槍戰。據警方表示，該機關的成員在戰鬥中表現非常頑強，並多次向警方開火。目前，警方已將該機關圍住，並正試圖將其包圍。警方表示，他們將不惜一切代價，將該機關徹底摧毀，並逮捕所有涉案人員。

## 嚴密封鎖街道 凡數小時

（本報訊）九龍新界沙田區，昨日發生一場大規模的製毒售毒機關，與警方發生激烈衝突。據悉，該機關配備有大批武器，包括手槍、步槍及自動武器，對付前來圍捕的警方人馬。衝突發生在沙田區的一處工業區，當時警方正進行一項打擊製毒行動。在行動過程中，警方與該機關的成員發生了激烈的槍戰。據警方表示，該機關的成員在戰鬥中表現非常頑強，並多次向警方開火。目前，警方已將該機關圍住，並正試圖將其包圍。警方表示，他們將不惜一切代價，將該機關徹底摧毀，並逮捕所有涉案人員。

## 兩車夾住一車 嚴防逃走

（本報訊）九龍新界沙田區，昨日發生一場大規模的製毒售毒機關，與警方發生激烈衝突。據悉，該機關配備有大批武器，包括手槍、步槍及自動武器，對付前來圍捕的警方人馬。衝突發生在沙田區的一處工業區，當時警方正進行一項打擊製毒行動。在行動過程中，警方與該機關的成員發生了激烈的槍戰。據警方表示，該機關的成員在戰鬥中表現非常頑強，並多次向警方開火。目前，警方已將該機關圍住，並正試圖將其包圍。警方表示，他們將不惜一切代價，將該機關徹底摧毀，並逮捕所有涉案人員。

## 父子誤為打劫 提出援助

（本報訊）九龍新界沙田區，昨日發生一場大規模的製毒售毒機關，與警方發生激烈衝突。據悉，該機關配備有大批武器，包括手槍、步槍及自動武器，對付前來圍捕的警方人馬。衝突發生在沙田區的一處工業區，當時警方正進行一項打擊製毒行動。在行動過程中，警方與該機關的成員發生了激烈的槍戰。據警方表示，該機關的成員在戰鬥中表現非常頑強，並多次向警方開火。目前，警方已將該機關圍住，並正試圖將其包圍。警方表示，他們將不惜一切代價，將該機關徹底摧毀，並逮捕所有涉案人員。

## 暴徒襲擊工商處兩汽車

（本報訊）九龍新界沙田區，昨日發生一場大規模的製毒售毒機關，與警方發生激烈衝突。據悉，該機關配備有大批武器，包括手槍、步槍及自動武器，對付前來圍捕的警方人馬。衝突發生在沙田區的一處工業區，當時警方正進行一項打擊製毒行動。在行動過程中，警方與該機關的成員發生了激烈的槍戰。據警方表示，該機關的成員在戰鬥中表現非常頑強，並多次向警方開火。目前，警方已將該機關圍住，並正試圖將其包圍。警方表示，他們將不惜一切代價，將該機關徹底摧毀，並逮捕所有涉案人員。

## 門鈴响後打手突衝出

（本報訊）九龍新界沙田區，昨日發生一場大規模的製毒售毒機關，與警方發生激烈衝突。據悉，該機關配備有大批武器，包括手槍、步槍及自動武器，對付前來圍捕的警方人馬。衝突發生在沙田區的一處工業區，當時警方正進行一項打擊製毒行動。在行動過程中，警方與該機關的成員發生了激烈的槍戰。據警方表示，該機關的成員在戰鬥中表現非常頑強，並多次向警方開火。目前，警方已將該機關圍住，並正試圖將其包圍。警方表示，他們將不惜一切代價，將該機關徹底摧毀，並逮捕所有涉案人員。

## 警署接訊大隊馳至增援

（本報訊）九龍新界沙田區，昨日發生一場大規模的製毒售毒機關，與警方發生激烈衝突。據悉，該機關配備有大批武器，包括手槍、步槍及自動武器，對付前來圍捕的警方人馬。衝突發生在沙田區的一處工業區，當時警方正進行一項打擊製毒行動。在行動過程中，警方與該機關的成員發生了激烈的槍戰。據警方表示，該機關的成員在戰鬥中表現非常頑強，並多次向警方開火。目前，警方已將該機關圍住，並正試圖將其包圍。警方表示，他們將不惜一切代價，將該機關徹底摧毀，並逮捕所有涉案人員。

## 福華街大廈大破玻璃窗 一場生死惡戰

（本報訊）九龍新界沙田區，昨日發生一場大規模的製毒售毒機關，與警方發生激烈衝突。據悉，該機關配備有大批武器，包括手槍、步槍及自動武器，對付前來圍捕的警方人馬。衝突發生在沙田區的一處工業區，當時警方正進行一項打擊製毒行動。在行動過程中，警方與該機關的成員發生了激烈的槍戰。據警方表示，該機關的成員在戰鬥中表現非常頑強，並多次向警方開火。目前，警方已將該機關圍住，並正試圖將其包圍。警方表示，他們將不惜一切代價，將該機關徹底摧毀，並逮捕所有涉案人員。

## 門鈴响後打手突衝出

（本報訊）九龍新界沙田區，昨日發生一場大規模的製毒售毒機關，與警方發生激烈衝突。據悉，該機關配備有大批武器，包括手槍、步槍及自動武器，對付前來圍捕的警方人馬。衝突發生在沙田區的一處工業區，當時警方正進行一項打擊製毒行動。在行動過程中，警方與該機關的成員發生了激烈的槍戰。據警方表示，該機關的成員在戰鬥中表現非常頑強，並多次向警方開火。目前，警方已將該機關圍住，並正試圖將其包圍。警方表示，他們將不惜一切代價，將該機關徹底摧毀，並逮捕所有涉案人員。

## 警署接訊大隊馳至增援

（本報訊）九龍新界沙田區，昨日發生一場大規模的製毒售毒機關，與警方發生激烈衝突。據悉，該機關配備有大批武器，包括手槍、步槍及自動武器，對付前來圍捕的警方人馬。衝突發生在沙田區的一處工業區，當時警方正進行一項打擊製毒行動。在行動過程中，警方與該機關的成員發生了激烈的槍戰。據警方表示，該機關的成員在戰鬥中表現非常頑強，並多次向警方開火。目前，警方已將該機關圍住，並正試圖將其包圍。警方表示，他們將不惜一切代價，將該機關徹底摧毀，並逮捕所有涉案人員。

## 福華街大廈大破玻璃窗 一場生死惡戰

（本報訊）九龍新界沙田區，昨日發生一場大規模的製毒售毒機關，與警方發生激烈衝突。據悉，該機關配備有大批武器，包括手槍、步槍及自動武器，對付前來圍捕的警方人馬。衝突發生在沙田區的一處工業區，當時警方正進行一項打擊製毒行動。在行動過程中，警方與該機關的成員發生了激烈的槍戰。據警方表示，該機關的成員在戰鬥中表現非常頑強，並多次向警方開火。目前，警方已將該機關圍住，並正試圖將其包圍。警方表示，他們將不惜一切代價，將該機關徹底摧毀，並逮捕所有涉案人員。

## 門鈴响後打手突衝出

（本報訊）九龍新界沙田區，昨日發生一場大規模的製毒售毒機關，與警方發生激烈衝突。據悉，該機關配備有大批武器，包括手槍、步槍及自動武器，對付前來圍捕的警方人馬。衝突發生在沙田區的一處工業區，當時警方正進行一項打擊製毒行動。在行動過程中，警方與該機關的成員發生了激烈的槍戰。據警方表示，該機關的成員在戰鬥中表現非常頑強，並多次向警方開火。目前，警方已將該機關圍住，並正試圖將其包圍。警方表示，他們將不惜一切代價，將該機關徹底摧毀，並逮捕所有涉案人員。

## 警署接訊大隊馳至增援

（本報訊）九龍新界沙田區，昨日發生一場大規模的製毒售毒機關，與警方發生激烈衝突。據悉，該機關配備有大批武器，包括手槍、步槍及自動武器，對付前來圍捕的警方人馬。衝突發生在沙田區的一處工業區，當時警方正進行一項打擊製毒行動。在行動過程中，警方與該機關的成員發生了激烈的槍戰。據警方表示，該機關的成員在戰鬥中表現非常頑強，並多次向警方開火。目前，警方已將該機關圍住，並正試圖將其包圍。警方表示，他們將不惜一切代價，將該機關徹底摧毀，並逮捕所有涉案人員。

## 福華街大廈大破玻璃窗 一場生死惡戰

（本報訊）九龍新界沙田區，昨日發生一場大規模的製毒售毒機關，與警方發生激烈衝突。據悉，該機關配備有大批武器，包括手槍、步槍及自動武器，對付前來圍捕的警方人馬。衝突發生在沙田區的一處工業區，當時警方正進行一項打擊製毒行動。在行動過程中，警方與該機關的成員發生了激烈的槍戰。據警方表示，該機關的成員在戰鬥中表現非常頑強，並多次向警方開火。目前，警方已將該機關圍住，並正試圖將其包圍。警方表示，他們將不惜一切代價，將該機關徹底摧毀，並逮捕所有涉案人員。

## 嚴重車禍 一死六傷

（本報訊）九龍新界沙田區，昨日發生一場大規模的製毒售毒機關，與警方發生激烈衝突。據悉，該機關配備有大批武器，包括手槍、步槍及自動武器，對付前來圍捕的警方人馬。衝突發生在沙田區的一處工業區，當時警方正進行一項打擊製毒行動。在行動過程中，警方與該機關的成員發生了激烈的槍戰。據警方表示，該機關的成員在戰鬥中表現非常頑強，並多次向警方開火。目前，警方已將該機關圍住，並正試圖將其包圍。警方表示，他們將不惜一切代價，將該機關徹底摧毀，並逮捕所有涉案人員。

## 英海外航運 興建客運

（本報訊）九龍新界沙田區，昨日發生一場大規模的製毒售毒機關，與警方發生激烈衝突。據悉，該機關配備有大批武器，包括手槍、步槍及自動武器，對付前來圍捕的警方人馬。衝突發生在沙田區的一處工業區，當時警方正進行一項打擊製毒行動。在行動過程中，警方與該機關的成員發生了激烈的槍戰。據警方表示，該機關的成員在戰鬥中表現非常頑強，並多次向警方開火。目前，警方已將該機關圍住，並正試圖將其包圍。警方表示，他們將不惜一切代價，將該機關徹底摧毀，並逮捕所有涉案人員。

## 新春遊覽指南

（本報訊）九龍新界沙田區，昨日發生一場大規模的製毒售毒機關，與警方發生激烈衝突。據悉，該機關配備有大批武器，包括手槍、步槍及自動武器，對付前來圍捕的警方人馬。衝突發生在沙田區的一處工業區，當時警方正進行一項打擊製毒行動。在行動過程中，警方與該機關的成員發生了激烈的槍戰。據警方表示，該機關的成員在戰鬥中表現非常頑強，並多次向警方開火。目前，警方已將該機關圍住，並正試圖將其包圍。警方表示，他們將不惜一切代價，將該機關徹底摧毀，並逮捕所有涉案人員。

## 使大善親

（本報訊）九龍新界沙田區，昨日發生一場大規模的製毒售毒機關，與警方發生激烈衝突。據悉，該機關配備有大批武器，包括手槍、步槍及自動武器，對付前來圍捕的警方人馬。衝突發生在沙田區的一處工業區，當時警方正進行一項打擊製毒行動。在行動過程中，警方與該機關的成員發生了激烈的槍戰。據警方表示，該機關的成員在戰鬥中表現非常頑強，並多次向警方開火。目前，警方已將該機關圍住，並正試圖將其包圍。警方表示，他們將不惜一切代價，將該機關徹底摧毀，並逮捕所有涉案人員。

## 平通港九

（本報訊）九龍新界沙田區，昨日發生一場大規模的製毒售毒機關，與警方發生激烈衝突。據悉，該機關配備有大批武器，包括手槍、步槍及自動武器，對付前來圍捕的警方人馬。衝突發生在沙田區的一處工業區，當時警方正進行一項打擊製毒行動。在行動過程中，警方與該機關的成員發生了激烈的槍戰。據警方表示，該機關的成員在戰鬥中表現非常頑強，並多次向警方開火。目前，警方已將該機關圍住，並正試圖將其包圍。警方表示，他們將不惜一切代價，將該機關徹底摧毀，並逮捕所有涉案人員。

### 兒童儲蓄銀行

介紹 新的彩虹系

裝置在這美麗可愛的盒子裏

這是為你特別設計而精美 美麗顏色的塑膠銀角儲蓄箱

僅需九角五分即可租賃以上各種兒童儲蓄箱任由選擇你所喜愛的顏色

黃色 藍色 紅色 粉紅色

### 崇僑銀行有限公司

香港總行：干諾道中十五號 電話：二二三〇三七  
九龍分行：彌敦道七十四號 電話：八一三三九一

### 洋馬牌

船用油渣引擎

本港大部份漁船均採用「洋馬牌」油渣引擎

構造堅固 使用簡易 安全可靠 經濟耐用

「洋馬牌」是漁船及改裝船隻的理想引擎

馬力自三匹至卅匹均備現貨 零件齊備修理迅速通曉港九

欲知詳情請洽：新界大埔十八號 免那機器有限公司 電話：二二八八一一（十線）

### 新春遊覽指南

吳耀隆先生出版

今日大嶼山 大嶼山風光 如無專車難悉其妙 大嶼山風景名勝區 可遊覽可居住可度假

今日南丫 南丫島風光 足資遊覽之地亦甚多

今日大嶼山 大嶼山風光 如無專車難悉其妙 大嶼山風景名勝區 可遊覽可居住可度假

今日南丫 南丫島風光 足資遊覽之地亦甚多

香港荷李活道二一〇號華僑日報社 九龍旺角廣東道九六七號華僑日報社

### HANOVER FAIR 1967

(WEST GERMANY) 29TH APRIL-7TH MAY

### 西德 漢諾華展覽會

一九六七年 四月二十九日至五月七日

關鍵在閣下自己

漢諾華展覽會是國際貿易的樞紐，參加展出者儘是先進工業國家，統括了三十餘個國家的精華。在會場中，可以訪問世界各地的大實業家。面談接洽，與閣下事業有關的各項新產品，在那裏可以探問詳情。各樣貨品，分門別類，便利參觀者考查。漢諾華展覽會於閣下本人有益。對閣下的事業有益，並且有益於你的客棧。歡迎閣下於四月廿九日前往。

有關展覽及預覽詳情請向下列地址查詢

### 利和洋行(香港)有限公司

彌敦道九十六號三樓 電話：661170 666508 661509

### 華僑日報出版

香港法律彙編 全套四百元 只收三百廿元

五寶海味盒 每斤十八元 每斤九元

金源公司門市部 電話：二二三〇三七 九龍分行：彌敦道七十四號 電話：八一三三九一







本港新聞

救童助學運動獲廣大同情

商行支持

各學校員生亦各竭力捐助

（本報訊）日前由各界發起之救童助學運動，自開展以來，獲得社會各界之熱烈響應，各界人士紛紛捐款，以資救濟。據統計，目前共收到捐款達一百餘萬元，其中商行支持尤為踴躍。各學校員生亦各竭力捐助，表現了極大的同情心。

歲晚來客多

生打扮的似是所謂香港紅衛兵

（本報訊）昨日由大陸來港之旅客，其人數之多，為近年來所罕見。據悉，這些旅客中，有一部分是所謂「香港紅衛兵」，他們在大陸期間，曾接受過嚴格的軍事訓練，並穿著紅衛兵的服裝。他們來港後，由於對香港環境不熟悉，曾引起一些誤會。目前，有關部門已加強了對這些旅客的引導和服務。

高主教英文中學服務團 國際少年服務團 昨日正式成立

昨日正式頒發證書

（本報訊）高主教英文中學服務團及國際少年服務團，於昨日（廿二日）正式成立。在成立儀式上，兩位團長分別向團員頒發了證書，並勉勵他們在未來的服務工作中，發揮積極的作用，為社會做出貢獻。

急景殘年談市景

（特稿）明天就是農曆新年的除夕，我們回首過去的一年，感慨良多。在急景殘年的時刻，我們談談市景，看看這座城市的變化與發展。

（續）我們曾有一個繁榮的市場，現在市場雖然依然熱鬧，但與過去相比，卻有了一些變化。在急景殘年的時刻，我們談談市景，看看這座城市的變化與發展。市場的繁榮與興衰，反映了社會的進步與退步。我們希望，在未來的日子裡，市場能夠繼續繁榮，為市民提供更好的服務。

杜絕亂丟炮竹傷人

兩宏效善法

將人扣留及廣播扣留人數

（本報訊）為杜絕亂丟炮竹傷人的現象，有關部門採取了兩項宏效善法。第一，將亂丟炮竹的人扣留，並進行教育；第二，廣播扣留的人數，以起到警示作用。這兩項措施實施後，亂丟炮竹的現象已明顯減少。

米價升漲事

葉錫恩評論

（本報訊）米價升漲一事，引起了社會各界的關注。葉錫恩對此進行了評論，認為米價升漲是由於多種因素造成的，包括生產成本增加、運輸費用上升等。他呼籲政府採取措施，穩定米價，以保障市民的生活。

住家聯合會 派寒衣渡歲

（本報訊）住家聯合會為關懷貧苦市民，特別派發寒衣渡歲。這項活動旨在幫助有需要的人士度過嚴冬，體現了社會的溫暖與關懷。

藥錫恩評論

米價升漲事

（本報訊）米價升漲一事，引起了社會各界的關注。葉錫恩對此進行了評論，認為米價升漲是由於多種因素造成的，包括生產成本增加、運輸費用上升等。他呼籲政府採取措施，穩定米價，以保障市民的生活。

（本報訊）米價升漲一事，引起了社會各界的關注。葉錫恩對此進行了評論，認為米價升漲是由於多種因素造成的，包括生產成本增加、運輸費用上升等。他呼籲政府採取措施，穩定米價，以保障市民的生活。

**誠徵現成女仕假髮**  
美國買家在離港前欲購買現成女仕假髮及髮飾，凡製做女仕假髮及髮飾者，如有大量現貨可供即時出口，請即與本公司聯絡。電話：一九六七年二月十三日，每日下午五時至七時，內線六六六二。

**雪白牌**  
全港銷量最多 家家樂用 最受歡迎  
3oppas  
各大電器店均有出售  
東泰貿易公司  
電話：230674

**Esso**  
標準石油(香港)有限公司  
宣佈  
由一九六七年二月七日起  
其基灣油倉辦事處電話號碼將改為  
〇一基灣 5225  
其牙蘭洲油庫及油庫經理之電話號碼不變，仍為：  
〇一基灣 3647 油庫經理  
〇一基灣 3856 牙蘭洲油庫

**大新公司 永安公司 先施公司**  
農曆歲晚延長營業時間  
二月八日(除夕)：上午十時至下午八時  
分行營業時間為延長

**嚴禁假冒**  
勞力士錶 (ROLEX) 之皇冠商標，為註冊之專用商標，舉凡手錶，一切其他時計及其零件，裝錶用之盒子及包紙，以及錶鍊，均不得採用此一商標，如有做造假冒，一經發覺，必當依法追究，請各界特別注意。  
日內瓦勞力士錶廠  
總代理 香港永嘉諾洋行有限公司

**行樂及時 請飲 世界名酒 軒尼詩白蘭地**  
HENNESSY  
選用法國最優良之葡萄釀製而成  
香醇無比 潤滑留香  
總代理：怡和有限公司

**打字機新春大貢獻**  
世界名牌 KONSLI 打字機，性能卓越，操作簡便，是您辦公、寫作的最佳選擇。新春期間，更有優惠，歡迎選購。  
總代理：永發打字機公司  
地址：中環皇后大道中九十九號地下（即廣生堂對面）  
電話：230674

**新！**  
這是一架你從未見過的相機，這就是高敏達 SR-T101 型相機。它擁有最先進的光學系統，成像清晰，操作簡便，是您攝影愛好者的首選。  
Minolta  
萬能達相機 總代理：怡和有限公司 電話：230674



# 體育

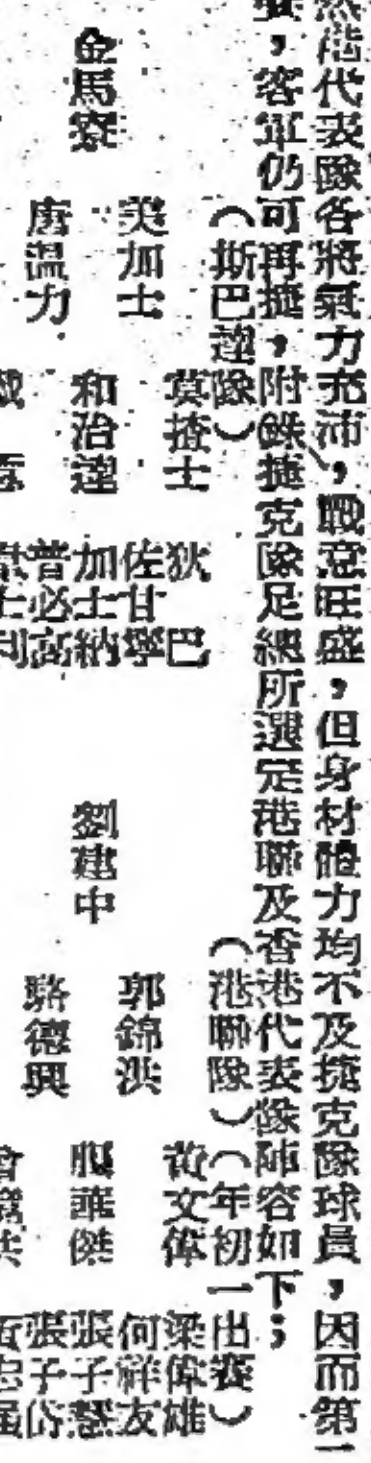


## 捷克斯巴達隊賀年節目

## 初一戰港聯隊

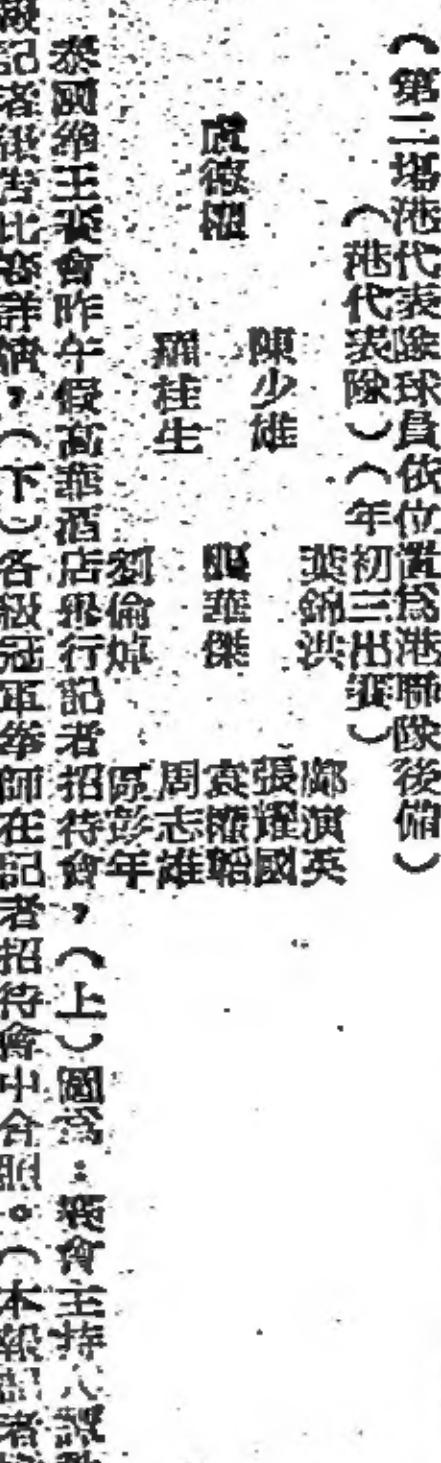
## 初二對港代表

捷克斯巴達足球隊，將於明年初（即明年一月）在港舉行賀年節目，並與港聯隊及港代表隊進行比賽。該隊在過去三年中，曾獲歐洲盃冠軍，並多次參加世界盃決賽。此次來港，是該隊歷史上第一次訪問香港。賀年節目將於明年初（即明年一月）在港舉行，並與港聯隊及港代表隊進行比賽。該隊在過去三年中，曾獲歐洲盃冠軍，並多次參加世界盃決賽。此次來港，是該隊歷史上第一次訪問香港。



捷克斯巴達隊成員肖像

捷克斯巴達隊成員肖像



捷克斯巴達隊成員肖像

捷克斯巴達隊成員肖像



捷克斯巴達隊成員肖像

捷克斯巴達隊成員肖像



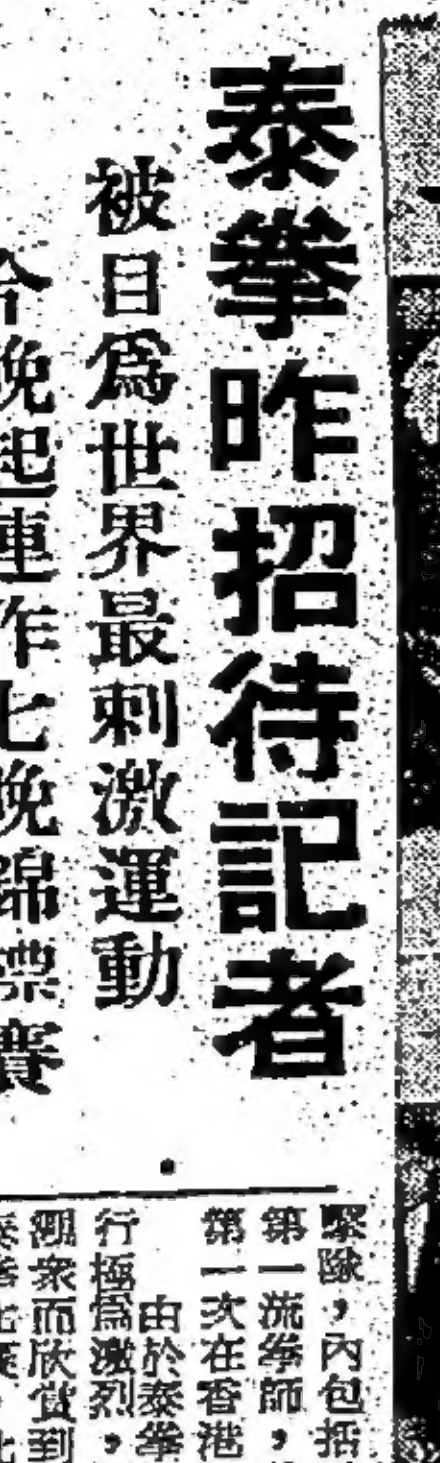
捷克斯巴達隊成員肖像

捷克斯巴達隊成員肖像



捷克斯巴達隊成員肖像

捷克斯巴達隊成員肖像



捷克斯巴達隊成員肖像

捷克斯巴達隊成員肖像



捷克斯巴達隊成員肖像

捷克斯巴達隊成員肖像



捷克斯巴達隊成員肖像

捷克斯巴達隊成員肖像



捷克斯巴達隊成員肖像

捷克斯巴達隊成員肖像

## 泰拳大賽今揭幕

## 伊館搏鬥五場

泰拳大賽，今晚（即二月八日）在伊館揭幕，將有五場搏鬥。此項比賽由泰國政府主辦，旨在推廣泰拳運動。今晚的比賽將由多位知名拳手參加，預計將吸引大量觀眾。比賽將在晚上八時開始，歡迎各界人士前往觀看。

## 世界重級拳爭霸戰

## 克雷辣戰戰略成功

## 特里爾爭王座失敗

世界重級拳爭霸戰，今晚（即二月八日）在伊館揭幕，將有五場搏鬥。此項比賽由泰國政府主辦，旨在推廣泰拳運動。今晚的比賽將由多位知名拳手參加，預計將吸引大量觀眾。比賽將在晚上八時開始，歡迎各界人士前往觀看。

## 泰拳錦標大賽

## 年初一加開日場

泰拳錦標大賽，今晚（即二月八日）在伊館揭幕，將有五場搏鬥。此項比賽由泰國政府主辦，旨在推廣泰拳運動。今晚的比賽將由多位知名拳手參加，預計將吸引大量觀眾。比賽將在晚上八時開始，歡迎各界人士前往觀看。

## 女子足球總會

## 華港九青賽

女子足球總會，今晚（即二月八日）在伊館揭幕，將有五場搏鬥。此項比賽由泰國政府主辦，旨在推廣泰拳運動。今晚的比賽將由多位知名拳手參加，預計將吸引大量觀眾。比賽將在晚上八時開始，歡迎各界人士前往觀看。

## 泰國六派簡介

## 定二月廿二開始

泰國六派簡介，今晚（即二月八日）在伊館揭幕，將有五場搏鬥。此項比賽由泰國政府主辦，旨在推廣泰拳運動。今晚的比賽將由多位知名拳手參加，預計將吸引大量觀眾。比賽將在晚上八時開始，歡迎各界人士前往觀看。

## 撤銷十三名球員控罪

## 足總五人特別小組昨宣佈

## 來函足協 譯文

撤銷十三名球員控罪，今晚（即二月八日）在伊館揭幕，將有五場搏鬥。此項比賽由泰國政府主辦，旨在推廣泰拳運動。今晚的比賽將由多位知名拳手參加，預計將吸引大量觀眾。比賽將在晚上八時開始，歡迎各界人士前往觀看。

## 鐘聲冬泳團精神好

## 年初一雞尾酒團拜

鐘聲冬泳團精神好，今晚（即二月八日）在伊館揭幕，將有五場搏鬥。此項比賽由泰國政府主辦，旨在推廣泰拳運動。今晚的比賽將由多位知名拳手參加，預計將吸引大量觀眾。比賽將在晚上八時開始，歡迎各界人士前往觀看。

## 中青冬泳團

## 昨日舉行

中青冬泳團，今晚（即二月八日）在伊館揭幕，將有五場搏鬥。此項比賽由泰國政府主辦，旨在推廣泰拳運動。今晚的比賽將由多位知名拳手參加，預計將吸引大量觀眾。比賽將在晚上八時開始，歡迎各界人士前往觀看。








# 亞米茄

閣下選亞米茄表為禮物  
隆情厚愛將為親友永誌不忘

舉世人士均以佩戴此瑞士名表為榮

在環宇人士的心目中，  
亞米茄表不僅是精美  
的時計，它更象徵了關  
懷親切和專誠。  
因此亞米茄實允稱為  
具有特殊意義的最佳  
禮物，它既充份表達饋  
贈者的厚愛，而領受者  
亦將在未來的歲月中，  
恒久珍視它所代表的  
盛情。


亞米茄表備有各種款  
式，以滿足任何一位士  
紳淑女對於精確時計  
的要求，全金壳及不銹  
鋼壳，日曆款式，自動上  
鍊，以至計秒表等，任君  
選擇，每種表款均為亞  
米茄之精心傑作，質素  
高超，計時準確，閣下可  
以絕對信任其確保名  
不虛傳。



亞米茄表 馳譽立界 一致推崇

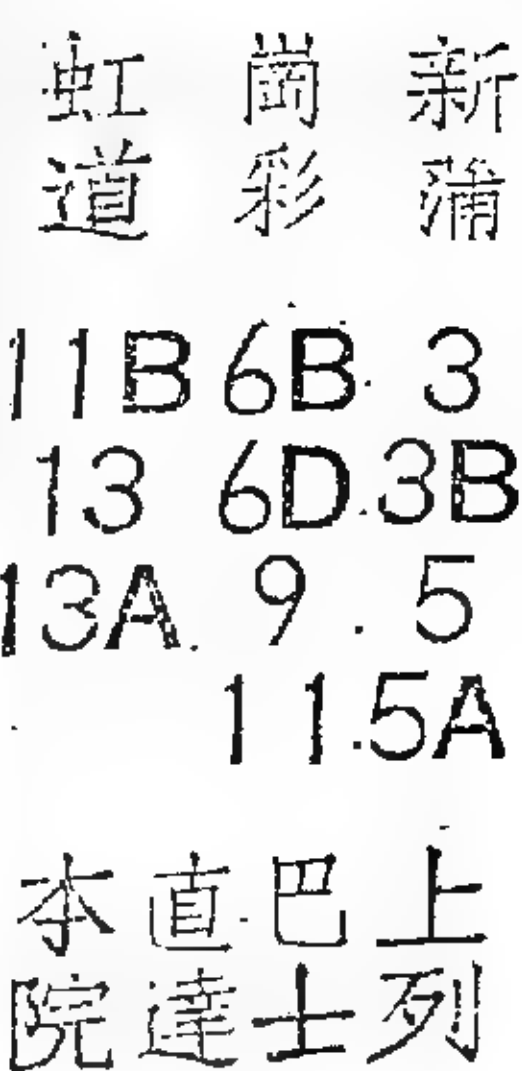
為保障閣下利益計，請向亞米茄特約零售代理商選購  
亞米茄美特約零售代理商名單請向下址索取

總代理：安天時洋行



地址：怡和大厦八樓  
電話：二二二一七九





地址：九龍新蒲崗彩虹道  
酒會時間：正午一時至二時半  
時間匆促 恕柬不週 諸維鑒諒



# 今日開幕

# 林盧：人主院戲華英

[illegible]

今天開幕首映時裝新喜劇  
快樂年華  
蕭芳芳 譚炳文 梁醒波 沈殿霞  
聯合主演  
今天優先映  
映三場：兩點半、七點半、九點半  
票價：由七毫至兩元  
明天每日六場獻映：正場十二點半、兩點半、七點半、九點半、早場十點半、一點正、公餘場五點半  
早場選映粵語名片：公餘場選映一流西片：避免擁擠，請早定座！  
下期獻映海戰武俠精彩巨片  
聖火雄風大破火蓮陣  
陳寶珠 蕭芳芳 吳千楓 李紅 主演



敬賀



本港新聞

旺角街坊會徵聯揭曉  
演戲期內送發財花燈

旺角街坊會為慶祝元宵佳節，特於正月十一、十二、十三、十四、十五等五日，在該會會所舉行演戲，並送發財花燈，以酬答僑胞之厚愛。該會並定於正月十一、十二、十三、十四、十五等五日，在該會會所舉行演戲，並送發財花燈，以酬答僑胞之厚愛。該會並定於正月十一、十二、十三、十四、十五等五日，在該會會所舉行演戲，並送發財花燈，以酬答僑胞之厚愛。

東莞屋村周族同人  
新春慶燈敬老聯歡

東莞屋村周族同人，為慶祝新春佳節，特於正月十一、十二、十三、十四、十五等五日，在該會會所舉行演戲，並送發財花燈，以酬答僑胞之厚愛。該會並定於正月十一、十二、十三、十四、十五等五日，在該會會所舉行演戲，並送發財花燈，以酬答僑胞之厚愛。

今年看花市  
結果最多銷

今年看花市，結果最多銷。據統計，今年看花市的人數，比往年增加了一倍。這主要是因為今年的天氣比較暖和，所以很多人喜歡去看花。此外，今年的花市也比往年多，所以看花的人也就多了。

標準石油氣  
舉辦分期付款

標準石油氣公司，為方便僑胞，特舉辦分期付款。凡購買標準石油氣者，均可分期付款。這對於那些沒有足夠現金購買的人來說，是一個非常好的選擇。標準石油氣公司表示，他們將繼續為僑胞提供各種便利的服務。

匯豐  
財務有限公司

長期存款，利息如下：  
一年半期 週息六厘二五  
二年期 週息六厘半  
三年期 週息七厘  
四至五年期 週息八厘  
利息可以訂定每半年支付一次

公司現設儲蓄部  
每週三厘以每月最低存額計算  
請詢問：  
務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）  
香港亞細亞街五〇三號 電話：二二七四一、二二七四五

移民赴美

乘豪華總統輪可享受  
全航十八天愉快旅程  
並可攜帶免費行李達  
三百五十磅之多經濟  
位票價僅美金355元  
或385元



乘總統輪另具三大理由

- 船上諸華籍職員沿途服務並有女侍應照料小孩
- 可順道遊覽日本及檀香山
- 免費協助填寫簽證申請表格

各船期均尚有餘位移民更可優先定票

威爾遜總統號 PRESIDENT WILSON...二月廿四日由香港開  
克利夫蘭總統號 PRESIDENT CLEVELAND...三月八日由香港開  
威爾遜總統號 PRESIDENT WILSON...四月七日由香港開

美國總統輪船公司



香港太子大廈二一七號 電話：二二〇一七一



乘西北——往東京  
每日上午九時半飛東京

祇有「西北」客機每天上午九時半由香港直飛東京，午間即可到達。「西北」全部選用最新最可靠之波音707-320B豪華噴射客機。乘「西北」客機赴東京絕無官話隔閡，空中小姐皆操華語英語，服務方便，因此閣下往東京請乘「西北」客機。

西北航空公司

香港干諾道中二十三號植生行 電話：二四三〇六一



一經接擊後...



稍待十五秒鐘  
寶麗來攝影機  
會使你有一張完美的照片

如此神妙，真令人難以置信。不過事實不容否認，當你看過一張寶麗來照片時，你總會覺得它比任何其他照片都好。這就是因為寶麗來攝影機能在十五秒鐘內，為你拍出一張完美的照片。這對於那些不想等待太久的人來說，是一個非常好的選擇。

寶麗來 Polaroid 攝影機









### 旺財小英雄保持自由第一在佳態

「旺財」小英雄，自參加「自由第一」競賽以來，成績斐然，一直保持領先地位。在最近的比賽中，「旺財」以優異的表現，再次奪得冠軍。其訓練者表示，「旺財」的進步，是長期堅持訓練的結果。未來將繼續努力，爭取在更多比賽中取得好成績。

### 慈心步頭輕爽 仙姬成熟進步

「慈心」步頭輕爽，仙姬成熟進步。在最近的比賽中，「慈心」以輕快的步伐，一路領先，最終奪得冠軍。其訓練者表示，「慈心」的進步，是長期堅持訓練的結果。未來將繼續努力，爭取在更多比賽中取得好成績。

### 賽馬至今十三天 各班得獎前三名

班次	第一名	第二名	第三名
第一班	旺財	仙姬	...
第二班	...	...	...
第三班	...	...	...
第四班	...	...	...
第五班	...	...	...
第六班	...	...	...
第七班	...	...	...
第八班	...	...	...
第九班	...	...	...
第十班	...	...	...
第十一班	...	...	...
第十二班	...	...	...
第十三班	...	...	...

### 新界商場 年關安穩

歲晚各埠買賣大見繁忙。各商行來往不絕，生意興隆。商場內外，人聲鼎沸，一派繁忙景象。市民紛紛採購年貨，為春節做準備。

### 促進早日在墟內開設工廠

政府為促進經濟發展，決定在墟內設立工業區。該區將提供優惠政策，吸引企業投資建廠。目前已有數家企業表示有意願在該區設廠。

### 賽車翻落山坡 五名男女受傷

昨日下午，在沙田路發生一起嚴重賽車事故。一輛賽車失控翻落山坡，導致五名男女受傷。事故原因正在調查中。目前傷者已送醫治療，情況穩定。

### 普天同慶迎春節 新界離島倍熱鬧

農曆新年將至，新界各離島居民歡慶佳節。各鄉鎮舉行各種慶祝活動，如舞龍舞獅、放鞭炮等，氣氛熱烈。市民紛紛購買年貨，迎接新年的到來。

### 大埔元朗兩區舉行 消防示範表演

為提高市民防火意識，大埔及元朗兩區聯合舉行消防示範表演。表演內容包括滅火器使用、消防演習等。吸引了眾多市民觀看，效果良好。

### 恭賀新禧 新禧和塘海鮮酒家

恭賀新禧，新禧和塘海鮮酒家。本酒家為慶祝新年，特別推出多款賀歲菜式。環境優雅，服務周到，是親友聚餐、宴請賓客的理想場所。

<b>華麗</b> 新片：...	<b>都麗</b> 新片：...	<b>華豪</b> 新片：...	<b>華新</b> 新片：...	<b>大華</b> 新片：...	<b>南洋</b> 新片：...	<b>樂華</b> 新片：...	<b>利多</b> 新片：...	<b>銀都</b> 新片：...	<b>華南</b> 新片：...	<b>昇高</b> 新片：...
---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------







### 回帶台由昨堅志關 張萬廿片照愁莫王

【本報訊】關志堅先生，日前由港回台，攜帶其夫人及子女，並攜帶其夫人及子女之照片，共計二十餘張。據悉，關先生此行，係受其夫人之託，前往台灣，將其夫人之照片，交與其夫人之親友，以慰其夫人之思鄉之情。關先生此行，係受其夫人之託，前往台灣，將其夫人之照片，交與其夫人之親友，以慰其夫人之思鄉之情。

### 蘭蝶蝴蝶回帶漢金 花兩波凌予送

【本報訊】金漢予先生，日前由港回台，攜帶其夫人及子女，並攜帶其夫人及子女之照片，共計二十餘張。據悉，金先生此行，係受其夫人之託，前往台灣，將其夫人之照片，交與其夫人之親友，以慰其夫人之思鄉之情。金先生此行，係受其夫人之託，前往台灣，將其夫人之照片，交與其夫人之親友，以慰其夫人之思鄉之情。

### 最省服裝費的法國女星 瑪丁嘉露深夜暴斃

【本報訊】法國著名女星瑪丁嘉露，日前在巴黎深夜暴斃。據悉，瑪丁嘉露生前，因服裝費過省，而導致其身體健康受損，最終在深夜暴斃。瑪丁嘉露生前，因服裝費過省，而導致其身體健康受損，最終在深夜暴斃。



### 聲色第一 娛樂至上 歌舞片香江花月夜

【本報訊】香江花月夜歌舞片，近日在各大影院上映。該片由多位知名藝人主演，內容精彩，聲色俱全，深受觀眾喜愛。該片由多位知名藝人主演，內容精彩，聲色俱全，深受觀眾喜愛。



### 艾克卜合恭祝賽車冠軍

【本報訊】艾克卜先生，日前在賽車比賽中奪冠。艾克卜先生，日前在賽車比賽中奪冠。艾克卜先生，日前在賽車比賽中奪冠。



### 麒麟送子大受歡迎 國泰明天舉行團拜

【本報訊】國泰公司麒麟送子，近日在各大影院上映。該片由多位知名藝人主演，內容精彩，深受觀眾喜愛。該片由多位知名藝人主演，內容精彩，深受觀眾喜愛。



### 梨園子弟喜迎新歲 羊年粵劇更見熱鬧

【本報訊】梨園子弟，近日在各大影院上映。該片由多位知名藝人主演，內容精彩，深受觀眾喜愛。該片由多位知名藝人主演，內容精彩，深受觀眾喜愛。



### 四虎將 影訊一束

【本報訊】四虎將，近日在各大影院上映。該片由多位知名藝人主演，內容精彩，深受觀眾喜愛。該片由多位知名藝人主演，內容精彩，深受觀眾喜愛。



### 華通旅運社 學生服務部

【本報訊】華通旅運社，近日在各大影院上映。該片由多位知名藝人主演，內容精彩，深受觀眾喜愛。該片由多位知名藝人主演，內容精彩，深受觀眾喜愛。

### 尚育教育 第四頁刊在

【本報訊】尚育教育，近日在各大影院上映。該片由多位知名藝人主演，內容精彩，深受觀眾喜愛。該片由多位知名藝人主演，內容精彩，深受觀眾喜愛。

### 新學期 學生注意

【本報訊】新學期，近日在各大影院上映。該片由多位知名藝人主演，內容精彩，深受觀眾喜愛。該片由多位知名藝人主演，內容精彩，深受觀眾喜愛。

### 期假年新曆農 用利善應童學

【本報訊】農曆新年假期，近日在各大影院上映。該片由多位知名藝人主演，內容精彩，深受觀眾喜愛。該片由多位知名藝人主演，內容精彩，深受觀眾喜愛。



# 本港各主要行業批發商 今日休假期度歲

旺口三鳥鮮魚水菓罐頭飲食酒類今日上午仍照常批發 其他行業則停止買賣 待新春開市後恢復正常營業 一般收帳成績良好 平均接近九成

（特訊）昨日（廿九）是大部分行業批發商春節前最後的一天，各主要行業批發商均停止營業，待新春開市後恢復正常營業。一般收帳成績良好，平均接近九成。

## 送禮自奉落行益增眾

銷量有不同程度增加，今除夕生意表現更佳。

## 副食品銷情最見暢好

銷量有不同程度增加，今除夕生意表現更佳。

## 年宵市熱鬧氣氛濃厚

銷量有不同程度增加，今除夕生意表現更佳。

## 棉紗市場一般按價

銷量有不同程度增加，今除夕生意表現更佳。

## 紗廠供用家需料

銷量有不同程度增加，今除夕生意表現更佳。

## 專車輸送棉紗忙

銷量有不同程度增加，今除夕生意表現更佳。

## 德比牌高改價

銷量有不同程度增加，今除夕生意表現更佳。

## 匯外比價高

銷量有不同程度增加，今除夕生意表現更佳。

## 鮮果市場局部價升

銷量有不同程度增加，今除夕生意表現更佳。

## 送禮自奉多銷

銷量有不同程度增加，今除夕生意表現更佳。

## 鮮果市場局部價升

銷量有不同程度增加，今除夕生意表現更佳。

### 生牛市勢趨中 堅穩

各埠生牛批發價目表

品名	單位	價格
生牛	每斤	...
...	...	...

### 港股市大致稱穩

全日開做共值二一〇萬元

股票名稱	價格
...	...
...	...

### 糖市交投轉疲 慢

其他砂糖一般按價無變動

品名	價格
...	...
...	...

### 日本經濟情況漸改善

去年失業率只千分九

項目	數據
...	...
...	...

### 各行業頭寸回流銀行

業內拆借轉和緩 息價仍企七厘半

項目	數據
...	...
...	...

### 慶新春戴珠寶氣華貴

珠寶金飾品銷情不弱

品名	價格
...	...
...	...

### 年宵市場巡禮

鮮果市場局部價升

品名	價格
...	...
...	...

### 定已勢減匯僑年農

年較單額減少

項目	數據
...	...
...	...

### 日計降低所得稅

受薪免稅額增至七十四萬元

項目	數據
...	...
...	...

### 加增禮券

銀流暢銷

項目	數據
...	...
...	...

### 寶安泰產品

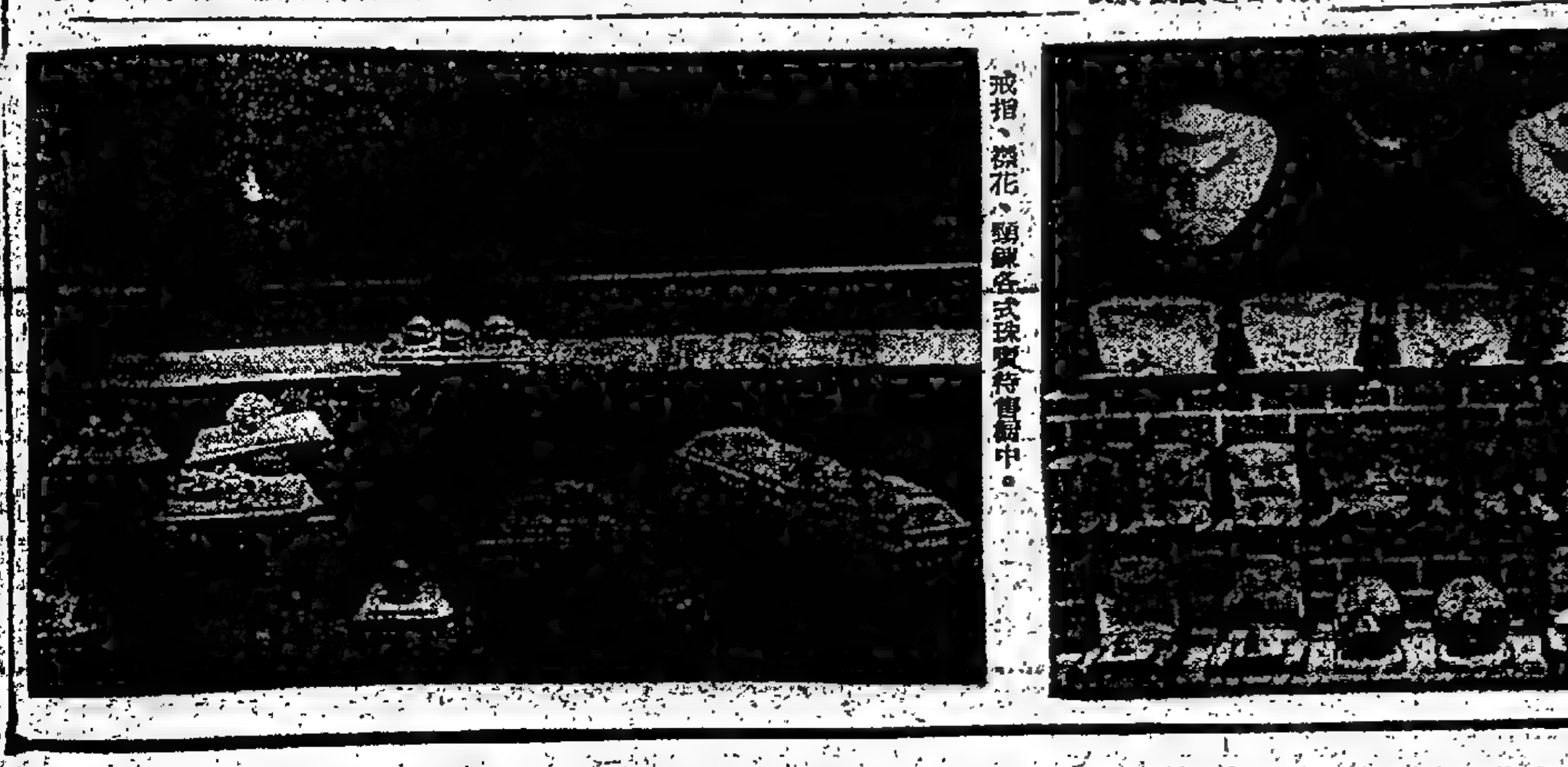
蠔油蝦醬味佳

品名	價格
...	...
...	...

### 年宵市場巡禮

鮮果市場局部價升

品名	價格
...	...
...	...










地麻油  
 夕除  
 場夜子開加  
 半點一十晚  
 片巨門打浪驚  
 圓桌武士  
 主嘉阿泰羅  
 演娜娃萊拔  
 樂，  
 ，新年快  
 恭祝各位  
 諸好戲  
 遊花市。  
 河北  
 夕除  
 場夜子開加  
 半點一十晚  
 片名彩七  
 降傘突擊隊  
 演主特烈倫雅  
 樂仙  
 獻天今  
 喜賀臨經機國  
 劇趣趣鬆構泰  
 送麒麟  
 主銀火彩七  
 演梁張林  
 波麗楊林翠  
 場早點十今  
 人夫金  
 演主波麗梁嬌丁  
 半點二十天今  
 戰霸城龍



# 樂聲新聲國華

縱橫影壇曠世巨製！

賀歲猛片

十二時  
十時  
八時  
五時  
三時  
二時

每日五場

空前鉅片優待觀眾不加票價！除夕午夜三場全滿！預售三天！贈券停用！


## THE PROFESSIONALS

# 四虎將

哥倫比亞貢獻  
全部特藝七彩  
激烈戰鬥鉅片

李瑪蘭  
畢蘭  
加士打  
歌狄亞  
嘉汀娜  
羅拔  
賴恩  
積斯  
連皮

五大紅星  
領銜主演  
三山五岳的  
英雄！  
千奇百怪的  
戰術！  
九死一生的  
搏鬥！



華僑晚報 分類廣告 每天一元

華僑晚報 分類廣告 每天一元

[illegible]

新華金民國陵金都國國									
格餘公半點五今									
樂新 隊狂 人	擒 兜	雙 網	雙 記	香 雄	夜 馬	蕩 寇 誌	俠 義	點十 正 千 龍 風 半點五今	點十 正 千 龍 風 半點五今
領局關 士利	帆江	寶祥	主演	葉子雲	士皮豬 利霞王	郎顧大 太友	郎顧大 太友	千 山	萬 水
日 日 紅	春 花	龍女偵探	七〇一鳥	魔穴神娃	女飛俠	女金剛	龍女偵探	七〇一鳥	龍女偵探
仙白輝 露金	任 雲	才張 雲	郭君	華寶珠 遠寶	楊明	楊明	楊明	楊明	楊明
龍 虎 門	艇 屋	鬧旋宮	情俠	公佳	半探	五火	初一 年地	初一 年地	初一 年地
金 峰	亮先	票價	正場	主演	嚴寶珠 錢黛	金 峰	文張仲	方麗芳	嚴寶珠 錢黛
三 女 俠	龍 江	窩 窺	早玉	正場	魔穴神娃	女金剛	初一 年	初一 年	初一 年
顧 露	胡蝶	胡蝶	胡蝶	胡蝶	胡蝶	胡蝶	胡蝶	胡蝶	胡蝶
火 花	地 下	鬧旋宮	情俠	公佳	半探	五火	初一 年地	初一 年地	初一 年地
金 峰	亮先	票價	正場	主演	嚴寶珠 錢黛	金 峰	文張仲	方麗芳	嚴寶珠 錢黛

**新 都**

國國新多萬新  
對公利利維編

**最後三場**

都古  
長慶  
興史  
彩色  
片  
今  
晚  
九  
點  
半  
香  
江  
花  
月  
夜

**天 劫**

THE LAST THING  
OF SEVERE

丁 林  
甲 紅  
演 榮  
主 均  
導 楓  
編 岳

**金 荷 娛  
李 活 樂  
門 活 樂**

**DJANGO**

莫羅李活今  
日加十點半

**場三後最**

衆觀告敬

本片公映以來溫情  
千餘天祇以本場錢  
新年期另排別片故  
本片假期有限至希  
未嘗遲察

衆口交譽  
許本片爲  
**西部  
片王**

**法蘭高尼路**

文士保打路  
羅烈丹娜露絲  
今晚九點半優先映

香江花月夜  
金門12點半  
地家12點半

邵公兄弟  
七奇影戲  
巨片

SB



# 中文大學積極推行新教學法 下學期開始 進一步實施

李卓敏校長最近親自主持教學會議，透過該大學在現有基礎上，繼續努力施行新教學方法，並強調其重要性，要追上世界學術潮流。

## 新教學法基本要點

李卓敏校長最近親自主持教學會議，透過該大學在現有基礎上，繼續努力施行新教學方法，並強調其重要性，要追上世界學術潮流。新教學法基本要點如下：(一)教學法應以學生為主，教師為輔，學生應主動參與教學過程。(二)教學法應以問題為導向，學生應在解決問題過程中學習。(三)教學法應以小組為單位，學生應在合作學習中學習。(四)教學法應以實踐為基礎，學生應在實際操作中學習。(五)教學法應以評估為手段，學生應在評估過程中學習。

## 李校長論新教學方法

李卓敏校長最近親自主持教學會議，透過該大學在現有基礎上，繼續努力施行新教學方法，並強調其重要性，要追上世界學術潮流。李校長論新教學方法如下：(一)新教學法應以學生為主，教師為輔。(二)新教學法應以問題為導向，學生應在解決問題過程中學習。(三)新教學法應以小組為單位，學生應在合作學習中學習。(四)新教學法應以實踐為基礎，學生應在實際操作中學習。(五)新教學法應以評估為手段，學生應在評估過程中學習。

## 十九屆校際音樂節 詳細比賽項目公佈

三月二日(新學區學校比賽)  
三月三日(舊學區學校比賽)  
三月四日(全港學校比賽)  
十九屆校際音樂節詳細比賽項目公佈如下：(一)鋼琴比賽：分組別為小學、中學、大學。(二)小提琴比賽：分組別為小學、中學、大學。(三)大提琴比賽：分組別為小學、中學、大學。(四)管樂比賽：分組別為小學、中學、大學。(五)聲樂比賽：分組別為小學、中學、大學。

### 告廣合映春新司公志大·華大

大華公司新春合映廣告，包含多部電影預告及上映時間表。

### 銀都 高陞 南洋 珠江 普慶 南華

銀都戲院、高陞戲院、南洋戲院、珠江戲院、普慶戲院、南華戲院聯合廣告，宣傳多部新片。

### 泰國 KATU 人女的上灘沙

泰國電影廣告，包含 KATU 電影及泰國文化介紹。

### 天獻映 情俠鬧璇宮

天獻映戲院廣告，宣傳《情俠鬧璇宮》等電影，並包含其他電影預告。

### 香港 寶國 聲寶 寶國 港香

香港電影廣告，包含寶國、聲寶、寶國等戲院廣告，並包含其他電影預告。



今晚 泰國  
大除二十時正午夜場  
七彩闊銀幕娛  
樂片王  
敬請提  
前訂座

神秘電影

# 利舞臺樂宮

## 今天隆重獻映

美商米高梅公司  
全片巨片  
全部出時  
南亞  
推出

利舞台  
初一  
五至  
樂宮  
初一  
四至

場日二加  
夜時開  
五年十

！片作動戰謀陰國極諸能香激刺張緊！後絕前空強之性樂娛！材題顧新，格風新部全

！物確有據關羅納星蘭鍾一而一連積珍星天皇卡麥大金偉羅羅的組保世來  
出入獨所錄雲蒂泰新杜白星國王斯皮王李納皇間卡林衛漢勃人織安界自

# 虎猛龍精展

手幕施刀飛女魔殺嗜，鐵鑑滑進初務特流風

玉面羅裙！虎  
受困羅裙！虎  
金毛猛虎  
水中撲殺！虎  
西西里雌虎  
怒搶新郎！虎  
金絲白額虎  
黑手黨六虎  
機槍亂掃！虎  
武器新奇  
神妙無比

！一趣最最佳  
部的妙佳

預售三天  
座票！

新春行樂，  
最佳選擇！

城龍九

# 國際

映選天今  
巨打銀彩讓出真  
片門奇色麗息映

## 飛斧神童

大銀太師  
不仙千代子  
軟銷 手演  
地地 天國  
妙妙 兒兒  
全銷 脫脫

場半午點十日今

映停修裝

場公午點五日今

映停夕除

粉飛底底 映放天明

# 寶聲戲院

場八日每七初年至一初年

## 映獻起一初

九點入	六點四	三點正	一點入
映幕正	映幕正	映幕正	映幕正
銀門間銀	銀門間銀	銀門間銀	銀門間銀

## 火箭黨

千面金  
剛大破  
文中上片  
嘉蘇多  
保羅密  
保羅密

主演

四點入

一點四

情門幕大  
奇打銀

# 金鎗手

喬宏  
蘇青  
戴麗

主演

# 聲明

場四映只日即  
片巨語粵唱歌郵全

## 一枝紅

芬艷芬 即日  
任劍輝 點九  
梁醒波 半優  
陳錦棠 先獻  
主演 映

片巨彩七氏邵

## 香江花月夜

### 場六天每三初至一初年

權映輪首港全行發版再獲院本。片巨行發納華

彩七部全 華中巨片  
銀體綜新 幕閣合藝

STEVE REEVES SYLVIA KOSCINA  
**HERCULES**  
EASTMAN COLOR in OPALSCOPE

#### 仙娜歌 施娃

仙娜歌 施娃  
仙娜歌 施娃  
仙娜歌 施娃

#### 扶士 史提

扶士 史提  
扶士 史提  
扶士 史提

#### 豐盛 霸王

豐盛 霸王  
豐盛 霸王  
豐盛 霸王

### 界立新

衝破裸女陣  
飛矛刺惡龍  
大戰猿人國  
獲公主芳心

赤手打雙拳  
兩臂推天羅  
不怕神功偉  
立神功偉蹟

自來水  
王影片  
以偉大  
最偉大  
之作

# 太平

場公餘日  
映映日  
片片

## 烽火霸王

斯尼納  
主演  
六場映

由年初  
三至初  
男主人  
兩十二  
點半點  
六場映  
九七七  
點點點  
半半半

### 映獻大盛天今

片巨編改事區人區張東險驚司公製拉派

#### 魔術大王

MOUDINI

#### 珍娜李

珍娜李  
珍娜李  
珍娜李

#### 東尼寇

東尼寇  
東尼寇  
東尼寇

### 方東

九點半  
九點半  
九點半

九點半  
九點半  
九點半







\_\_\_\_\_

[illegible]

下午十時廿分  
下午十時五十分

[illegible]

**TO HONG KONG**  
通公社觀光團  
旅運有限公司

**TO HONG KONG**  
通公社觀光團

會利福坊街仔灣  
誠公館要理利福堂金英枝建芳聯

**團劇鳳新**

傳紹劉 炎聖 理經  
黃榮張陳劉王諱鳳新  
千少醒玉月映蘭風馬  
歲心非耶峰紅卿女曾  
關展慶。吳少梁。路家胡。葉座陳。鳳南  
總戲型巨堪球足項修仔兩。應地出演  
寬滿適舒保包椅座大闊型新部全

八四三〇三七，話電：書訊始開期數日即  
九四三〇三七

**場日日一初**

**子送大壽賀天碧**

**紅堂滿意得風春**

演先  
主柱台  
**晚一初**  
演先  
**相封大國六彩七**  
劇名編新演繼  
**鳳凰金挑情馬玉**

日本本公司，其一切側光，狹降，案由通旅連有公限司

行七人，前日兩搭

式舟船，香港合遊覽

約一百四十人，前往

尚有航訊第一

限公司代為接洽云

第六號第三層



上月受僱海員九百餘名

工商業蓬勃市面繁榮  
將使工人生活獲改善

[illegible]

下列信箱有信 請携收據來取

150	209	260	320	363		502	547	593	642	700	741	823	869	973	982	1191	1240	1271
151	212	261	321	369		503	549	595	646	704	742	826		978	983	1192	1242	1272
152	214	266	324	370		505	552	599	648	705	747	830		983	984	1193	1245	1273
155	216	270	325	372		516	556	600	649	709	755	847		984	985	1196	1249	1276
157	219	272	333	375		507	557	610	652	711	752	849				1211	1250	1277
167	221	274	335	378		508	558	611	653	712	753			911		1212	1251	
175	225	282	342	381		519	566	610	656	716	752	853		916		1203	1253	
172	230	284	342	382		522	567	616	657	717	776	855		912		1204	1255	
173	234	288	343	386		524	568	619	666	718	780	856		914		1206	1256	
177	237	290	346	387		526	571	623	667	719	781	858		917		1207	1257	
178	240	291	347	393		527	573	625	669	720	783	859		926		1208	1259	
180	244	302	351	395		528	577	627	672	721	784	860		928		1209	1261	
181	246	304	353	397		530	579	629	674	724	786	861		930		1211	1262	
182	248	305	352	400		542	580	630	675	726	787	863		942		1223	1263	
191	249	310	353	1		534	582	632	680	727	789	864		943		1224	1264	
194	250	312	356	2		537	587	635	681	731	791	865		944		1232	1266	
203	251	314	359	4		539	588	634	684	733				945		1233	1261	
209	252	317	360	7		542	589	636	682	735	817	867		953		1235	1269	
210				8		543	590	638	685	730	819	866		956		1237	1270	

每段大字四細字六十個每天三元

照此辦理  
中區分館  
九角五分  
郵費在內  
寄來請示  
○六第 一二號

（大字四個細字四十個，每天收式元），（大字四個細字六十個，每天收二元），「如超換四  
十個細字，雖不足六十七個，每天亦收三元」以資對齊者賜略之得當，感迎來函落筆！

**時聘狗滿**  
 徵求彩色電視機  
 在黑白電視上加一張歌  
**雲咸街**  
 花園洋房  
 九龍新界各區藥物  
 九龍新界各區藥物  
 九龍新界各區藥物

[illegible][illegible]

**留加學士**  
 加拿大藥料學士現任  
 教者中各院聘請上五  
 名各院聘請上五

**無孩夫婦**  
 英皇 26 日開新班  
 會談中英教師  
 十六日開新班  
 五月七拾

**租 賃**

中環 4 房 4 大 6 樓  
 地方合用 價廉 租  
 到 洽 談 大 大 大

**寫字樓租**  
 中環 4 房 4 大 6 樓  
 地方合用 價廉 租  
 到 洽 談 大 大 大

**實字樓租**  
 中環 4 房 4 大 6 樓  
 地方合用 價廉 租  
 到 洽 談 大 大 大

**柔道**

時至七時電話709686  
男女大學生及女中  
少壯男女  
樂上學  
爲友誼  
八六二箱  
中上等  
四等  
箱  
煩密  
價廉  
情願  
報

(香港)

新舊樓廉租

跑馬地

植行

買揭樓

三馬路十號地一大弄  
二月九日開天不封  
龍運海八樓

約安尼西托  
運約安尼西托

**精補**  
附內科外科婦科兒科皮膚科花柳科等症  
藥到病除  
地址：大馬路  
電話：二四四

**復旦中醫**  
地址：大馬路  
電話：二四四

**曲釋洋樓**  
地址：大馬路  
電話：二四四

**廠房廠地**  
地址：大馬路  
電話：二四四

胃產 修理 地棚 精教結 洋樓招租 鋼琴急讓

啟者本行現到  
 各種新式電  
 燈及各種電  
 器如：電風  
 扇、電熨斗、  
 電茶壺、電  
 水爐、電鍋  
 等，均係最新  
 式樣，品質  
 優良，價格  
 低廉，歡迎  
 各界人士  
 蒞臨選購。  
 地址：新加坡  
 大馬路門牌  
 九十九號。  
 電話：九百九  
 十九號。

**建築諮詢**  
劉則建建築工程師  
本公司專營各類建築工程  
及室內設計等服務  
地址：九龍彌敦道12號  
電話：2322333

**移民**  
任國賢  
辦理各類移民及簽證  
地址：九龍彌敦道12號  
電話：2322333

**地產**  
19號樓兩層地  
一房四廳四廁  
綠化四房兩廁  
綠化四房兩廁  
雙車房  
近南橋  
電話：2322333

**鏡記**  
租屋  
地址：九龍彌敦道12號  
電話：2322333

**大型**  
裝修工程  
地址：九龍彌敦道12號  
電話：2322333

[illegible]

**家庭補習**  
F4生補習小學生在  
補習中英文各科數理  
學分分CCEA及A  
可與西門菲沙大學第63  
學分可與西門菲沙大學第63  
學分可與西門菲沙大學第63

**高級數理**  
大學畢業多年經驗教  
補習中英文各科數理  
學分分CCEA及A  
可與西門菲沙大學第63  
學分可與西門菲沙大學第63  
學分可與西門菲沙大學第63

**新樓招租**  
位於西門菲沙大學第63  
學分可與西門菲沙大學第63  
學分可與西門菲沙大學第63  
學分可與西門菲沙大學第63

**大軍邊邊**  
位於西門菲沙大學第63  
學分可與西門菲沙大學第63  
學分可與西門菲沙大學第63  
學分可與西門菲沙大學第63

**嘉林邊邊**  
位於西門菲沙大學第63  
學分可與西門菲沙大學第63  
學分可與西門菲沙大學第63  
學分可與西門菲沙大學第63

[illegible][illegible]

**大馬獸醫**  
**吳偉展**

**狗百病**  
7-857665  
診得染病注射

**尋首**  
蘇系  
街舖戲院對面租屋

**近大對面**  
可入43座  
入樓四大  
月每連包  
合間及茶  
飲和菜  
六座  
S\$10  
沽即一樓

**羊欄口**  
四詩廿萬  
有列七午九千四  
零十一元四角  
八時有一百元  
陳電有開

[illegible][illegible][illegible]

附註：八六號十八八一行開。S.S. 868

張君治

號許治

<p>中國各省 著名學生 姓名性別 年齡均 有</p> <p><b>請練習生</b></p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>
<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>
<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>
<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>	<p>華英中學 聘化學教師</p>

[illegible][illegible]

華商

報日信

旺角辦

事處

第一街  
四十五號

第一街

  
 旺角  
 旺角海旁

華盛如開更刊登「工人世界小廣告」請將廣告文字列入麥  
 格連同廣告費郵寄荷李活道一一〇號華僑日報廣告部收當  
 即妥爲刊登也  
 華僑日報謹啟

茲函附 計港幣 元請將下列稿件由 月  
日起刊登華僑日報工人世界小廣告 天爲荷

華僑日報  
刊戶  
一九六七年  
月  
日  
啓

住址：  
電話：  
(請注意) 如寄來之匯票將「郵票」二字劃去如係匯兌請「支票」二字劃去(貼付郵票請用頭額五元或壹拾元者爲荷)

每段大字四個 細字<sup>四十個</sup>六十七個 每天三元

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

This image shows a vertical strip of a document page. On the left, there is a wavy line. To the right of the wavy line is a table with multiple rows and columns. The table appears to be a ledger or a record-keeping table, with some cells containing text and others being empty. The text is too small and blurry to read accurately, but it seems to be organized in a structured format.

[illegible]











# 華僑文化

## 觀塘各區舉行 防火表演及燃爆示範 作文及美術比賽揭曉

觀塘各區，近來行旅頻繁，已引起各界之注意。日前，觀塘各區，舉行防火表演及燃爆示範，並舉行作文及美術比賽揭曉。觀塘各區，近來行旅頻繁，已引起各界之注意。日前，觀塘各區，舉行防火表演及燃爆示範，並舉行作文及美術比賽揭曉。

### 燃放爆竹之安全問題

萬全，唯有不燃放爆竹，方為根本之計。蓋既知燃放爆竹之害，而仍不顧其害而燃放之，則其害必大。故欲求安全，必先求不燃放爆竹。此為根本之計。蓋既知燃放爆竹之害，而仍不顧其害而燃放之，則其害必大。故欲求安全，必先求不燃放爆竹。此為根本之計。

### 燃放爆竹之安全問題

「爆竹聲聲春又到」，新的一年亦已來臨。在這一歡樂的時刻，萬民歡騰，爆竹聲聲，到處可見。然爆竹之燃放，亦非易事。若不慎，則易生火災。故欲求安全，必先求不燃放爆竹。此為根本之計。

### 燃放爆竹之安全問題

「爆竹聲聲春又到」，新的一年亦已來臨。在這一歡樂的時刻，萬民歡騰，爆竹聲聲，到處可見。然爆竹之燃放，亦非易事。若不慎，則易生火災。故欲求安全，必先求不燃放爆竹。此為根本之計。

### 燃放爆竹之安全問題

「爆竹聲聲春又到」，新的一年亦已來臨。在這一歡樂的時刻，萬民歡騰，爆竹聲聲，到處可見。然爆竹之燃放，亦非易事。若不慎，則易生火災。故欲求安全，必先求不燃放爆竹。此為根本之計。

### 燃放爆竹之安全問題

「爆竹聲聲春又到」，新的一年亦已來臨。在這一歡樂的時刻，萬民歡騰，爆竹聲聲，到處可見。然爆竹之燃放，亦非易事。若不慎，則易生火災。故欲求安全，必先求不燃放爆竹。此為根本之計。

### 燃放爆竹之安全問題

「爆竹聲聲春又到」，新的一年亦已來臨。在這一歡樂的時刻，萬民歡騰，爆竹聲聲，到處可見。然爆竹之燃放，亦非易事。若不慎，則易生火災。故欲求安全，必先求不燃放爆竹。此為根本之計。

### 燃放爆竹之安全問題

「爆竹聲聲春又到」，新的一年亦已來臨。在這一歡樂的時刻，萬民歡騰，爆竹聲聲，到處可見。然爆竹之燃放，亦非易事。若不慎，則易生火災。故欲求安全，必先求不燃放爆竹。此為根本之計。

### 龍城浸會佈道

毛動博士主領

九龍浸會佈道所，定於八月二日（星期三）晚八時，在該所舉行佈道會。屆時請各界人士踴躍參加。佈道會由毛動博士主領，內容豐富，包括聖經講解、禱告及唱詩等。歡迎各界人士踴躍參加。

### 九龍城崇實堂

增設粵語崇拜

本堂為便利僑胞，特增設粵語崇拜。每日早晚兩次，由本堂牧師主領。歡迎各界人士踴躍參加。本堂地址：九龍城崇實堂。

### 朱業昌畫展

最後一天

朱業昌先生畫展，已告一段落。最後一天，歡迎各界人士踴躍參觀。朱先生畫作精湛，風格獨特，深受各界好評。展覽地址：九龍城崇實堂。

### 佛教文協會昨昨歲會

般若之夕講座圓滿

佛教文協會，昨日舉行般若之夕講座，圓滿結束。講座內容豐富，吸引了眾多信眾參加。協會表示，將繼續舉辦各類講座，弘揚佛法。

### 輔樂隊

星期日演奏

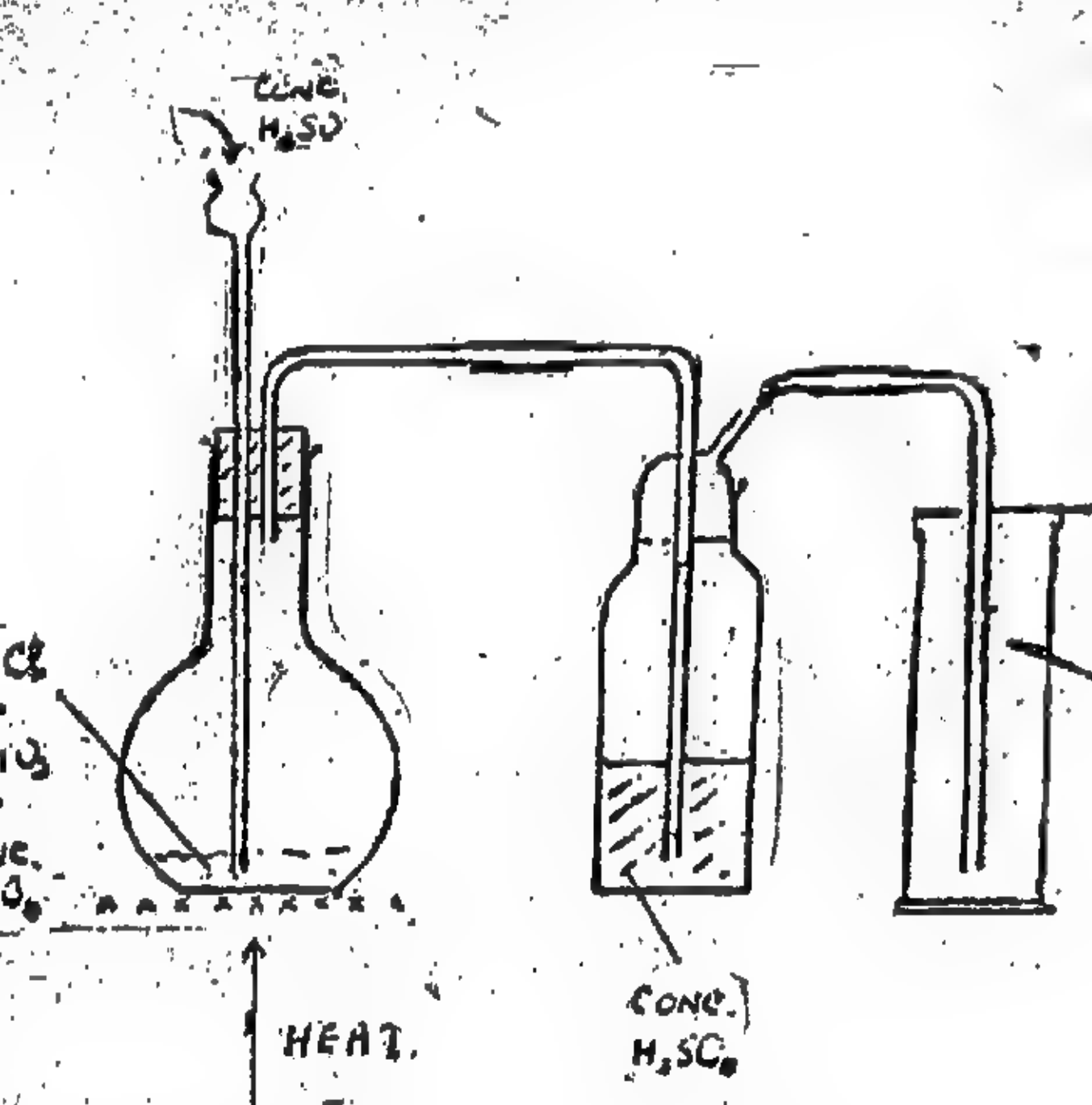
輔樂隊將於本星期日舉行演奏。演奏曲目包括多首古典樂曲，歡迎各界人士踴躍參加。演奏地點：九龍城崇實堂。

### 英文中學會考試題預習專欄

#### 化學科 (十五)

王錦釗

Q.1. (a) Chlorine is prepared from common salt in the laboratory by heating a mixture of common salt, manganese dioxide and concentrated sulphuric acid.



A mixture of common salt and manganese dioxide is first put into the flask and the apparatus is set up as shown in the diagram. Concentrated sulphuric acid is poured down the thistle funnel, and the mixture is gently heated. Effervescence occurs, and a yellowish-green gas, chlorine, is evolved. The gas is dried by passing through a U-tube containing concentrated sulphuric acid, and the dry gas is then collected by downward delivery.

The equation for the reaction:

$$2\text{NaCl} + \text{MnO}_2 + 2\text{H}_2\text{SO}_4 = \text{Na}_2\text{SO}_4 + 2\text{MnSO}_4 + \text{Cl}_2 + 2\text{H}_2\text{O}$$

(b) The simplest way of preparing chlorine in the laboratory without the necessity of using heat is by the action of an oxidising agent such as potassium permanganate on concentrated hydrochloric acid. When concentrated hydrochloric acid is added slowly to solid potassium permanganate in a flask, a large volume of chlorine is evolved very quickly and conveniently.

$$2\text{KMnO}_4 + 16\text{HCl} = 2\text{KCl} + 2\text{MnCl}_2 + 5\text{Cl}_2 + 8\text{H}_2\text{O}$$

(c) Chlorine is prepared in industry by the electrolysis of brine in the cold. In this process, the main product is sodium hydroxide, chlorine and hydrogen being obtained as by-products at the anode and cathode respectively. In the cells used in this process, the chlorine and caustic soda are prevented from coming into contact with each other, otherwise chemical action will take place between them and other products will be obtained.

At the anode, chlorine is discharged:

$$2\text{Cl}^- \rightarrow \text{Cl}_2 + 2\text{e}^-$$

At the cathode, hydrogen is discharged:

$$2\text{H}^+ + 2\text{e}^- \rightarrow \text{H}_2$$

Q.2. (a) Volume of  $\text{O}_2$  collected at  $16^\circ\text{C}$  and  $750\text{ mm}$ .

### 化學科 (十五)

王錦釗

In the modern Kellner-Solvay Cell, a mercury cathode is used. As a result sodium is liberated instead of hydrogen.

$$2\text{NaCl} + 2\text{H}_2\text{O} = 2\text{NaOH} + \text{H}_2 + \text{Cl}_2$$

(i) Test for its affinity for hydrogen:

Dip a piece of filter-paper into a beaker of hot turpentine, and drop it into a jar of chlorine. It catches fire, forming a large quantity of black soot and fumes of hydrogen chloride. The chlorine removes the hydrogen from the hydrocarbon.

$$10\text{H}_6 + 8\text{Cl}_2 = 16\text{HCl} + 10\text{C}$$

(ii) Test for its action with metals:

Put a piece of Dutch metal (an alloy of copper and zinc) into a gas jar of chlorine. It will catch fire immediately and form a yellowish residue of zinc chloride and cupric chloride.

$$\text{Cu} + \text{Cl}_2 = \text{CuCl}_2$$
$$\text{Zn} + \text{Cl}_2 = \text{ZnCl}_2$$

(iii) Test for its action with non-metals:

Put a piece of yellow phosphorus on a deflagrating spoon and lower it into a jar of chlorine. It burns spontaneously with the formation of white fumes of phosphorus trichloride and phosphorus pentachloride.

$$\text{P}_4 + 6\text{Cl}_2 = 4\text{PCl}_3$$
$$\text{P}_4 + 10\text{Cl}_2 = 4\text{PCl}_5$$

(iv) Test for its property as an oxidising agent:

Invert a gas-jar of chlorine over a gas-jar of hydrogen sulphide. A yellow deposit of sulphur will be formed on the sides of the gas jars, and a misty gas, hydrogen chloride, will also be formed. The chlorine oxidises the hydrogen sulphide to sulphur.

$$\text{Cl}_2 + \text{H}_2\text{S} = 2\text{HCl} + \text{S}$$

(v) Test for its displacing action on bromides and iodides:

Pour a small quantity of colourless potassium iodide solution into a gas jar of chlorine. At first the solution turns brown in colour, and finally a black precipitate will be formed at the bottom of the jar. Chlorine displaces iodine from solutions of metallic bromides and iodides.

$$\text{Cl}_2 + 2\text{KI} = 2\text{KCl} + \text{I}_2$$

(vi) Test for the bleaching action of chlorine:

Put a piece of damp blue litmus paper into a gas jar of chlorine. The litmus paper turns red at first, and is then quickly bleached. The litmus paper first turns red because chlorine dissolves in water forming a mixture of hydrochloric and hypochlorous acids. The bleaching is done by the hypochlorous acid, which releases oxygen to form a colourless compound with the colouring matter in the dye.

$$\text{Cl}_2 + \text{H}_2\text{O} = \text{HCl} + \text{HOCl}$$

Hydrochloric acid

$$\text{Cl}_2 + \text{O} = \text{HCl} + \text{O} \cdot$$

Dye (coloured compound) + (O) = Colourless compound

Q.2. (a) Volume of  $\text{O}_2$  collected at  $16^\circ\text{C}$  and  $750\text{ mm}$ .



# 育教僑華

英文中學會考試題預習專欄

一九六七年

## 物理科

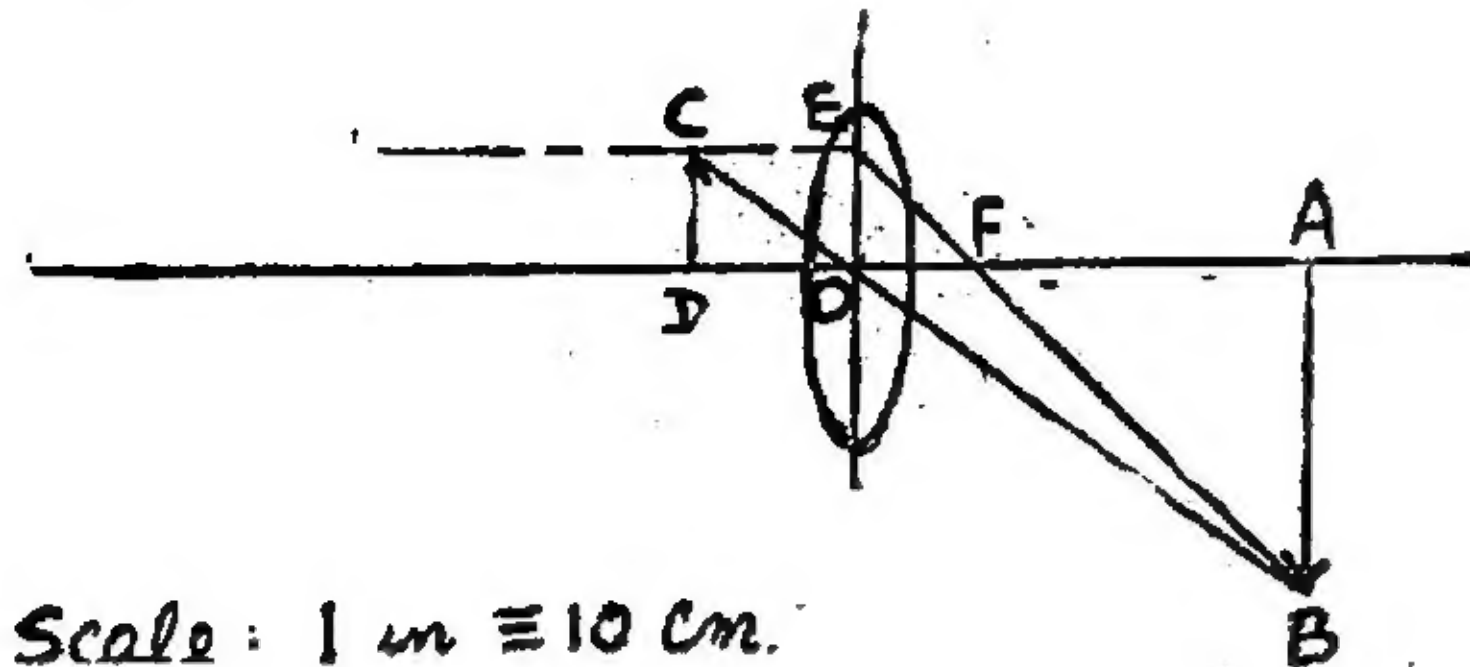
(十五)

梁海明

PHYSICS. (15) H.M. Leung

Solution.

27(a)



Scale: 1 cm ≡ 10 cm.

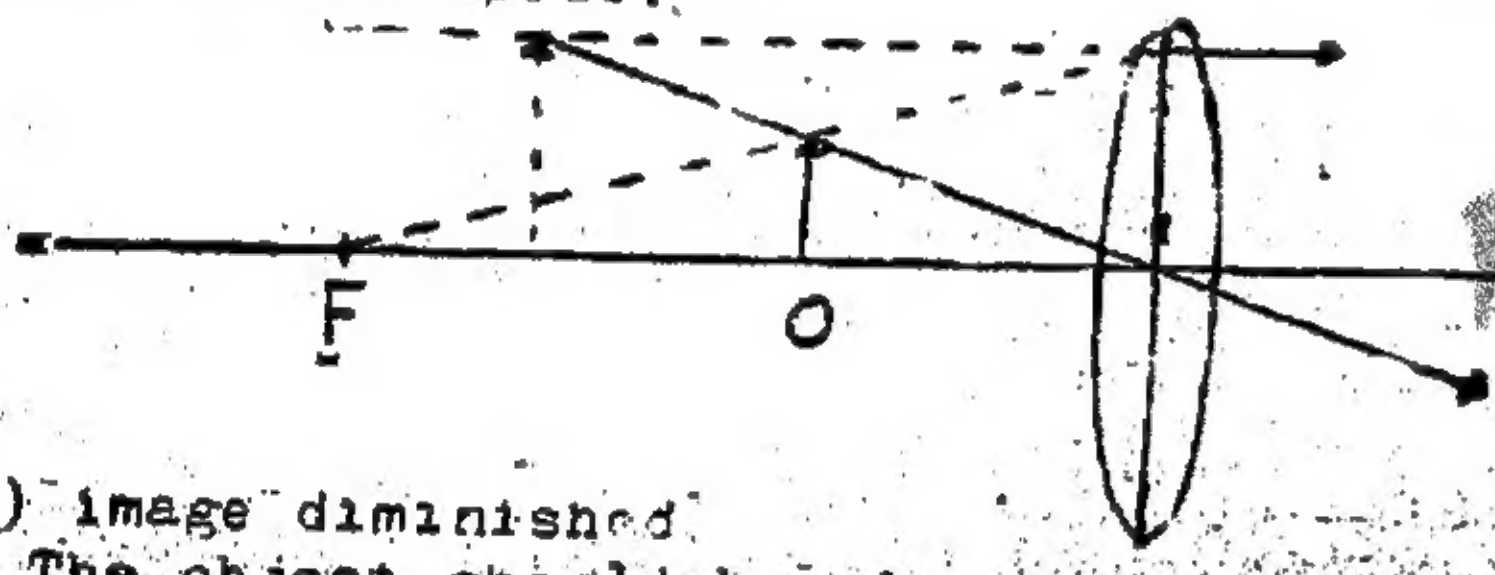
We trace back the ray from the image as follows:

1. A ray is drawn through the pole and is produced.
2. A parallel line 3 cm above the principal axis is drawn cutting the ray BO produced at C.
3. Through C draw a perpendicular CD to the principal axis, then CD represents the object.
4. Through C, draw a ray parallel to the principal axis meeting the lens at E. Join EB cutting OA at F. F is the focus.

By measurement: (i) the focal length 2.75 cm  
(ii) the object is 1.75 cm in the object side of the lens.

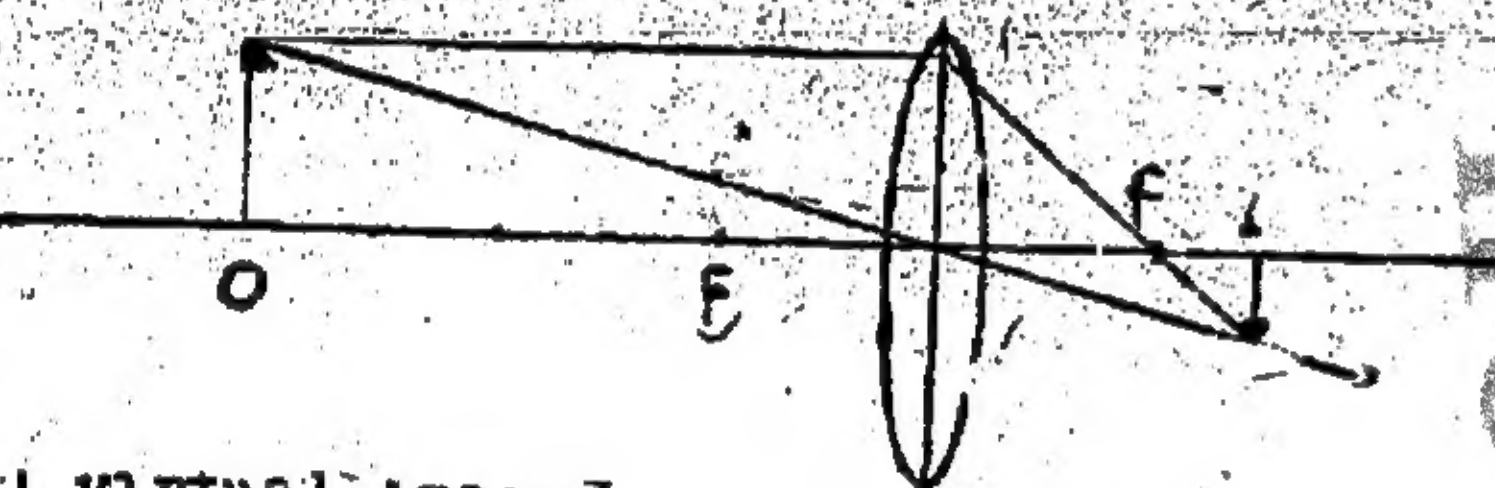
(b)(i) image upright

The object should be placed between the focus and the pole.



(ii) image diminished

The object should be placed farther from the lens than twice its focal length.

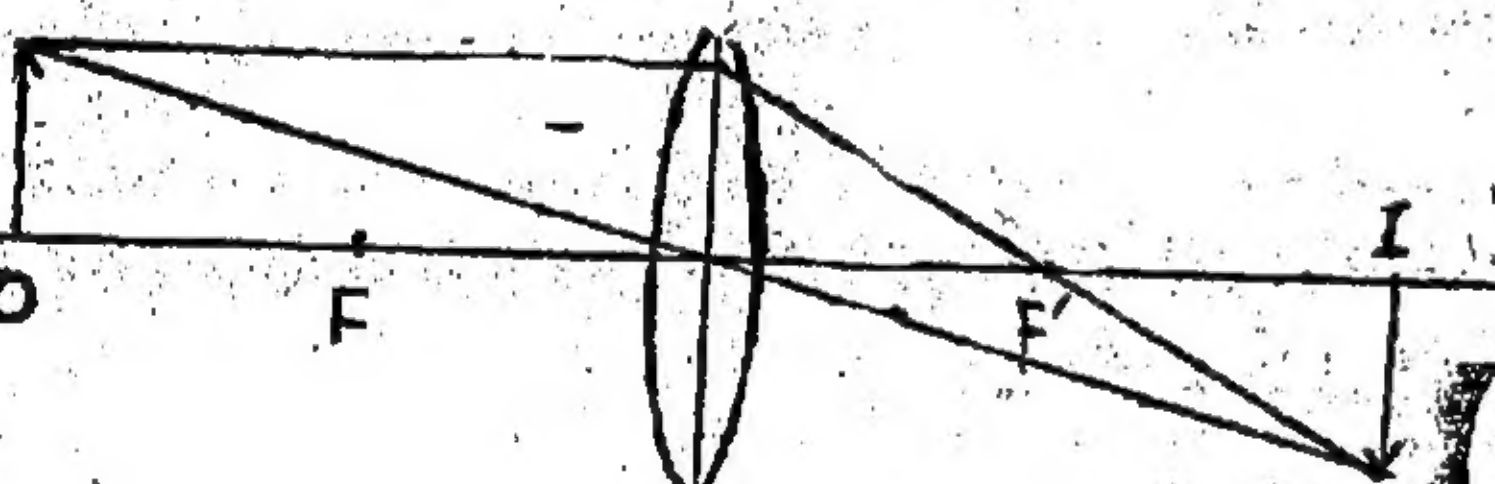


(iii) virtual image

The object should be placed between the focus and the pole.

(See fig. (1) of this problem.)

(iv) the image is the same size as the object  
The object should be placed at a distance of twice its focal length from the lens.



(c) Let  $h$  cm be the height of the object,  $h'$  cm be the height of the image, then  $h' = \frac{1}{2} h$

$$\text{from } \frac{h'}{h} = \frac{v}{u} \quad \therefore v = \frac{1}{2} u$$

$$\frac{1}{u} + \frac{1}{v} = \frac{1}{f} \quad \text{where } f = 20 \text{ cm}$$

$$\frac{1}{u} + \frac{1}{\frac{1}{2}u} = \frac{1}{20}$$

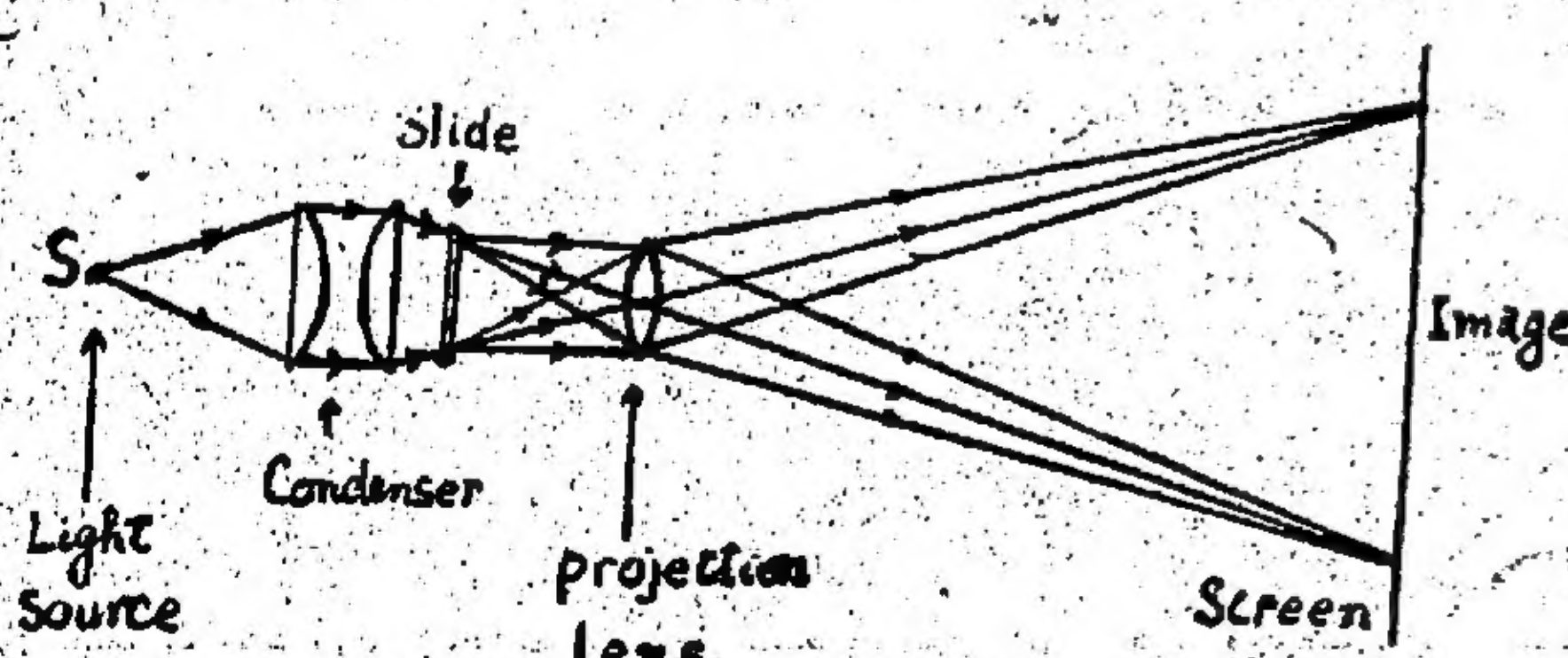
$$\frac{1}{u} + \frac{2}{u} = \frac{1}{20}$$

$$\frac{3}{u} = \frac{1}{20}$$

$$u = 60 \text{ cm}$$

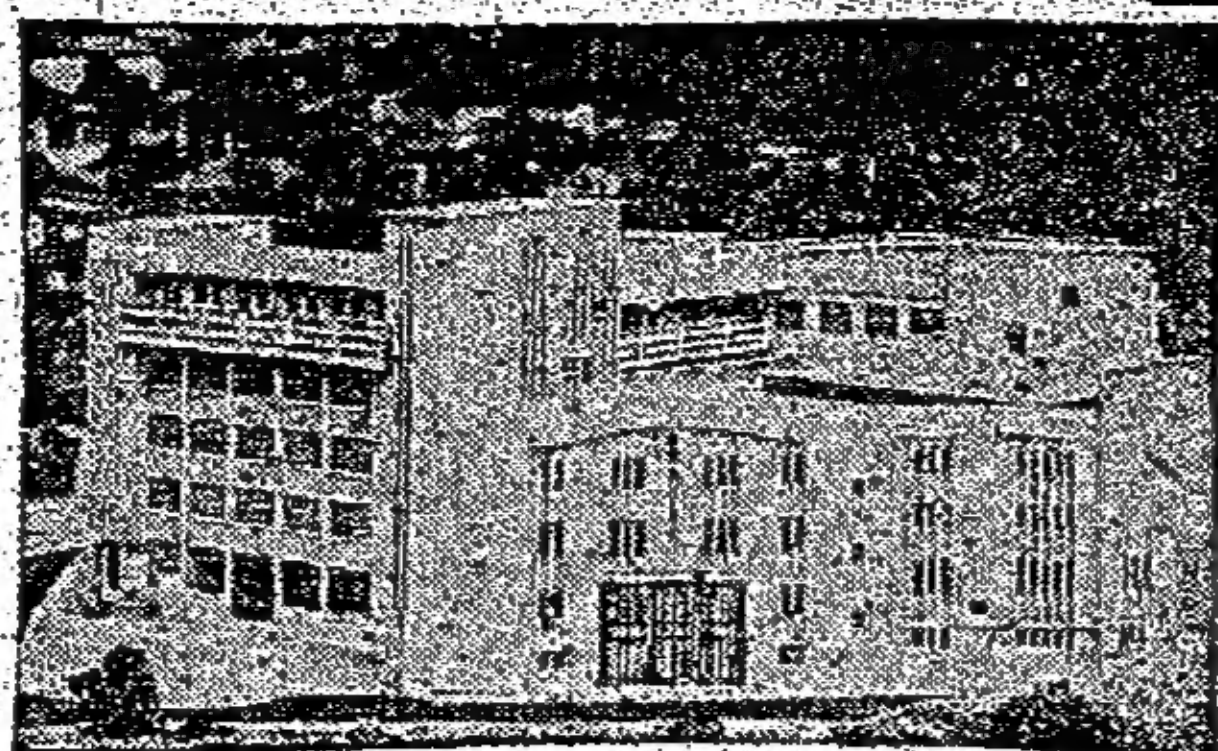
Answer: The pin must be placed 60 cm in front of the lens.

28(a)



The above figure shows the optical system of a projection lantern.

The illuminant is a special electric lamp to give a very concentrated source of light. In order that a clear picture may be obtained on a screen, a 'condenser' consisting of two planoconvex lenses collects light and causes it to converge through the slide on the projection lens. The projection lens is so mounted that it may be moved to and fro to focus a



中文中學會考試題預習專欄

一九六七年

## 數學科

(十五)

喬仲強

第十四次預習試題解答

1. 分解因式  $(1+y)^2 - 2x(1+y) + x^2$

(答) 用配方法  $(1+y)^2 - 2x(1+y) + x^2 = (1+y-x)^2$

$$\begin{aligned} &= (1+y-x)^2 \\ &= (1+y-x)(1+y-x) \\ &= (1+y-x)^2 \end{aligned}$$

再用二項平方公式分解為  $(1+y-x)^2 = (1+y-x)(1+y-x)$

化簡  $(1+y-x)^2 = (1+y-x)(1+y-x)$

將兩因式分別分解為  $(1+y-x)^2 = (1+y-x)(1+y-x)$

原式分解為  $(1+y-x)^2 = (1+y-x)(1+y-x)$

2. 分解  $4a^2(x^2+1)(x^2+1) - (32a^2+9b^2)x^2$

(答) 展開各項 原式  $= 4a^2(x^2+1)(x^2+1) - (32a^2+9b^2)x^2$

化簡  $4a^2(x^2+1)(x^2+1) - (32a^2+9b^2)x^2$

由根與係數關係  $x^2 + \frac{b}{a}x + \frac{c}{a} = 0$

(i)  $(a+b)(a+b) = a^2 + ab + ab + b^2$

又  $a+b = a^2 + ab + ab + b^2$

由根與係數關係  $x^2 + \frac{b}{a}x + \frac{c}{a} = 0$

原式  $= (a+b)(a+b) = a^2 + ab + ab + b^2$

化簡  $(a+b)(a+b) = a^2 + ab + ab + b^2$

由根與係數關係  $x^2 + \frac{b}{a}x + \frac{c}{a} = 0$

原式  $= (a+b)(a+b) = a^2 + ab + ab + b^2$

化簡  $(a+b)(a+b) = a^2 + ab + ab + b^2$

由根與係數關係  $x^2 + \frac{b}{a}x + \frac{c}{a} = 0$

原式  $= (a+b)(a+b) = a^2 + ab + ab + b^2$

化簡  $(a+b)(a+b) = a^2 + ab + ab + b^2$

由根與係數關係  $x^2 + \frac{b}{a}x + \frac{c}{a} = 0$

原式  $= (a+b)(a+b) = a^2 + ab + ab + b^2$

化簡  $(a+b)(a+b) = a^2 + ab + ab + b^2$

由根與係數關係  $x^2 + \frac{b}{a}x + \frac{c}{a} = 0$

原式  $= (a+b)(a+b) = a^2 + ab + ab + b^2$

化簡  $(a+b)(a+b) = a^2 + ab + ab + b^2$

由根與係數關係  $x^2 + \frac{b}{a}x + \frac{c}{a} = 0$

原式  $= (a+b)(a+b) = a^2 + ab + ab + b^2$

化簡  $(a+b)(a+b) = a^2 + ab + ab + b^2$

由根與係數關係  $x^2 + \frac{b}{a}x + \frac{c}{a} = 0$

原式  $= (a+b)(a+b) = a^2 + ab + ab + b^2$

化簡  $(a+b)(a+b) = a^2 + ab + ab + b^2$

由根與係數關係  $x^2 + \frac{b}{a}x + \frac{c}{a} = 0$

原式  $= (a+b)(a+b) = a^2 + ab + ab + b^2$

化簡  $(a+b)(a+b) = a^2 + ab + ab + b^2$

由根與係數關係  $x^2 + \frac{b}{a}x + \frac{c}{a} = 0$

原式  $= (a+b)(a+b) = a^2 + ab + ab + b^2$

化簡  $(a+b)(a+b) = a^2 + ab + ab + b^2$

由根與係數關係  $x^2 + \frac{b}{a}x + \frac{c}{a} = 0$

原式  $= (a+b)(a+b) = a^2 + ab + ab + b^2$

化簡  $(a+b)(a+b) = a^2 + ab + ab + b^2$

由根與係數關係  $x^2 + \frac{b}{a}x + \frac{c}{a} = 0$

原式  $= (a+b)(a+b) = a^2 + ab + ab + b^2$

化簡  $(a+b)(a+b) = a^2 + ab + ab + b^2$

由根與係數關係  $x^2 + \frac{b}{a}x + \frac{c}{a} = 0$

原式  $= (a+b)(a+b) = a^2 + ab + ab + b^2$

化簡  $(a+b)(a+b) = a^2 + ab + ab + b^2$

### 中大校外部

#### 實用廣告方法

本月十七晚開課

史密士教授主講

廣告在工商業中佔有極重要的地位，凡從事商業者，無不利用廣告以推廣其業務。本課程將由史密士教授主講，內容包括：廣告的種類、廣告的媒介、廣告的費用、廣告的成效等。課程將於本月十七晚開課，歡迎參加。

九龍牛池灣

聖約翰學校

白主教育基金會

原方程  $\log(x-3) = \log(x-9) + \log(x-1)$

$$\log(x-3) = \log(x-9) + \log(x-1)$$

$$(x-3)^1 = (x-9)^1 \cdot (x-1)^1$$

$$x-3 = (x-9)(x-1)$$

$$x-3 = x^2 - 10x + 9$$

$$x^2 - 11x + 12 = 0$$

$$(x-3)(x-4) = 0$$

$$x = 3 \text{ 或 } x = 4$$

$$x = 3 \text{ 不合，因 } x-9 < 0$$

$$x = 4 \text{ 符合}$$

$$\therefore \text{此方程無解}$$

6. 解方程  $2(m+1)x^2 + 4mx + 3m - 2 = 0$  求  $m$  的取值範圍

1. 何時有等根，2. 何時有相異實根，3. 何時有虛根，4. 何時有無根

原方程  $2(m+1)x^2 + 4mx + 3m - 2 = 0$

$$\Delta = (4m)^2 - 4 \cdot 2(m+1) \cdot (3m-2)$$

$$\Delta = 16m^2 - 8(m+1)(3m-2)$$

$$\Delta = 16m^2 - 8(3m^2 - 2m + 3m - 2)$$

$$\Delta = 16m^2 - 8(3m^2 - m - 2)$$

$$\Delta = 16m^2 - 24m^2 + 8m + 16$$

$$\Delta = -8m^2 + 8m + 16$$

$$\Delta = -8(m^2 - m - 2)$$

$$\Delta = -8(m-2)(m+1)$$

$$\Delta = 0 \text{ 時 } m = 2 \text{ 或 } m = -1$$

$$\Delta > 0 \text{ 時 } m < -1 \text{ 或 } m > 2$$

$$\Delta < 0 \text{ 時 } -1 < m < 2$$

$$\Delta = 0 \text{ 時 } m = 2 \text{ 或 } m = -1$$

$$\Delta > 0 \text{ 時 } m < -1 \text{ 或 } m > 2$$

$$\Delta < 0 \text{ 時 } -1 < m < 2$$

$$\Delta = 0 \text{ 時 } m = 2 \text{ 或 } m = -1$$

$$\Delta > 0 \text{ 時 } m < -1 \text{ 或 } m > 2$$

$$\Delta < 0 \text{ 時 } -1 < m < 2$$

$$\Delta = 0 \text{ 時 } m = 2 \text{ 或 } m = -1$$

$$\Delta > 0 \text{ 時 } m < -1 \text{ 或 } m > 2$$

$$\Delta < 0 \text{ 時 } -1 < m < 2$$

$$\Delta = 0 \text{ 時 } m = 2 \text{ 或 } m = -1$$

$$\Delta > 0 \text{ 時 } m < -1 \text{ 或 } m > 2$$

$$\Delta < 0 \text{ 時 } -1 < m < 2$$

$$\Delta = 0 \text{ 時 } m = 2 \text{ 或 } m = -1$$

$$\Delta > 0 \text{ 時 } m < -1 \text{ 或 } m > 2$$

$$\Delta < 0 \text{ 時 } -1 < m < 2$$

$$\Delta = 0 \text{ 時 } m = 2 \text{ 或 } m = -1$$

$$\Delta > 0 \text{ 時 } m < -1 \text{ 或 } m > 2$$

$$\Delta < 0 \text{ 時 } -1 < m < 2$$

$$\Delta = 0 \text{ 時 } m = 2 \text{ 或 } m = -1$$

$$\Delta > 0 \text{ 時 } m < -1 \text{ 或 } m > 2$$

$$\Delta < 0 \text{ 時 } -1 < m < 2$$

$$\Delta = 0 \text{ 時 } m = 2 \text{ 或 } m = -1$$

$$\Delta > 0 \text{ 時 } m < -1 \text{ 或 } m > 2$$

$$\Delta < 0 \text{ 時 } -1 < m < 2$$

$$\Delta = 0 \text{ 時 } m = 2 \text{ 或 } m = -1$$

$$\Delta > 0 \text{ 時 } m < -1 \text{ 或 } m > 2$$

$$\Delta < 0 \text{ 時 } -1 < m < 2$$

$$\Delta = 0 \text{ 時 } m = 2 \text{ 或 } m = -1$$

$$\Delta > 0 \text{ 時 } m < -1 \text{ 或 } m > 2$$

$$\Delta < 0 \text{ 時 } -1 < m < 2$$

$$\Delta = 0 \text{ 時 } m = 2 \text{ 或 } m = -1$$

$$\Delta > 0 \text{ 時 } m < -1 \text{ 或 } m > 2$$

### 第十五次預習試題

1. PA, PB 切圓 O 於 A, B. OP 交 AB 於 M. 過 M 作任意弦 QR. 試證  $\angle QPM = \angle RPM$ .

2. 在  $\triangle ABC$  中， $\angle C = 2\angle B$ . 試證  $AB = AC + BC$ .

3. E 為平行四邊形 ABCD 對角線 BD 上之點.  $EF \perp BC$ ,  $EG \perp AD$ . 試證  $EF = EG$ .

4. 證明  $\sin^2 A + \cos^2 A = 1$ .

5. AB 為半圓 O 之直徑長 10 cm. 另一圓與半圓內切於 B 且切半圓於 C. 求此圓之半徑.

6. 下圖為一正方形，求  $\angle PQA$  之度數.

7. 下圖為一正方形，求  $\angle PQA$  之度數.

8. 下圖為一正方形，求  $\angle PQA$  之度數.

9. 下圖為一正方形，求  $\angle PQA$  之度數.

10. 下圖為一正方形，求  $\angle PQA$  之度數.

11. 下圖為一正方形，求  $\angle PQA$  之度數.

12. 下圖為一正方形，求  $\angle PQA$  之度數.

13. 下圖為一正方形，求  $\angle PQA$  之度數.

14. 下圖為一正方形，求  $\angle PQA$  之度數.

15. 下圖為一正方形，求  $\angle PQA$  之度數.

16. 下圖為一正方形，求  $\angle PQA$  之度數.

17. 下圖為一正方形，求  $\angle PQA$  之度數



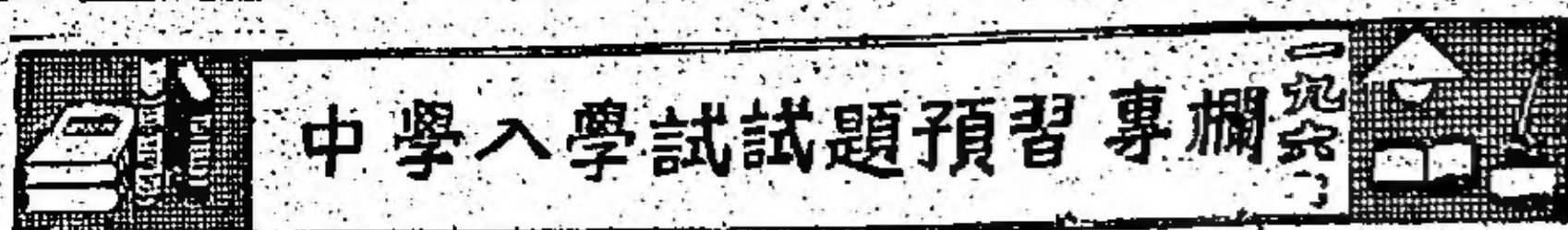




華國聲新聲樂宮皇·華大·統總 江珠·慶普 樂快·城東

[illegible]





中學入學試題預習專欄

英文科 (十五) 王挺生

TEST 14

Time allowed: 25 minutes

1. Underline the correct word in brackets:
- (Shell, Shall) we keep this beautiful (shell, shall)?
  - That (some, sum) is not (write, right).
  - The colour of this (pail, pale) is (pail, pale) red.
  - She is (to, too) (week, weak) to stand.
  - The (meat, meet) is very (flean, fresh).

2. Fill in each blank with 'has' or 'have':
- Both Peter and John \_\_\_\_\_ been going to school.
  - Jane or Mary \_\_\_\_\_ made a mistake.
  - I shall \_\_\_\_\_ a lot of money.
  - I \_\_\_\_\_ to go now.
  - The woman you saw \_\_\_\_\_ been a nurse.

3. In each bracket underline the word which gives the right answer:
- The boy tried to swim across the river (for / and / but / so / as) it was too wide.
  - Mary has a brother (whom / who / whose / that / which) is a clever boy.
  - Either the driver (not / nor / or / but / and) the conductor ought to know the road.
  - She made (much / very much / a little / only a little / a few) cakes for tea.
  - It is very noisy because the planes (sometime / often / always / never / ever) stop flying.

4. Fill in each blank with a suitable word:
- She has been ill \_\_\_\_\_ Friday.
  - He was found guilty \_\_\_\_\_ murder.
  - My book is different \_\_\_\_\_ yours.
  - John did it \_\_\_\_\_ fun.
  - She is a very friend \_\_\_\_\_ mine.
  - The car is going \_\_\_\_\_ full speed.
  - He met her \_\_\_\_\_ chance.
  - The hunter killed the tiger \_\_\_\_\_ his gun.
  - What can I do \_\_\_\_\_ you?
  - They went home \_\_\_\_\_ bus.

Change the following sentences into the opposite voice:

- They have already finished their work.
- The scout helped the blind man to cross the street.
- We were told to go away.
- We are doing an English exercise.
- He did many exercises last week.

5. Fill in each blank with the suitable tense of the verb on the left:

- WRITE He \_\_\_\_\_ a letter to her tomorrow.
- PLAY Look, the boys \_\_\_\_\_ on the road!
- BEGIN We \_\_\_\_\_ to study English in 1963.
- STUDY Jane \_\_\_\_\_ very hard at home every evening.
- PRESENT They \_\_\_\_\_ a lot of money last month.

7. Look at this example:

I do not like cigarettes.  
I dislike cigarettes.

The second sentence means the same as the first. Now fill in each blank with a suitable word:

- He did not remember her name.
- He \_\_\_\_\_ her name.
- Mr. Wong is very fond of talking.
- Mr. Wong is \_\_\_\_\_.

- These sums are not easy to do.
- These sums are \_\_\_\_\_.
- Her diamond ring costs a lot of money.
- Her diamond is very.
- He gave money to the driver.
- He \_\_\_\_\_ the driver.

8. Choose the best word to put in where there is a X. Write the number in the space. Do not write the word.

- Her teachers like her because she is X.  
1. important, 2. obedient, 3. changeable, 4. untidy.
- "What a wonderful X if stamps you have!" said Jane.  
1. collection, 2. correction, 3. explanation, 4. instruction.

- Mr. Lee tried to X the nail into the wall.  
1. beat, 2. hammer, 3. push, 4. pull.
- She has been here X this morning.  
1. on, 2. from, 3. after, 4. since.
- A tram is a kind of X.  
1. car, 2. cart, 3. boat, 4. basket.

9. In (A) underline one of the same kind as (B). The first one has been done for you.

- |                                   |                              |
|-----------------------------------|------------------------------|
| (A)                               | (B)                          |
| (a) lion, herring, mine, flower.  | salmon, cod, trout.          |
| (b) cherry, port, bread, cabbage. | carrot, potato, tomato.      |
| (c) meal, book, apple, forehead.  | knees, shoulder, thigh.      |
| (d) cat, bee, rose, brass.        | ant, moth, fly.              |
| (e) car, sugar, case, history.    | bicycle, aeroplane.          |
| (f) mother, uncle, tailor, boy.   | doctor, carpenter, engineer. |

10. Change the following into the negatives.

- She has been working hard.
- Jane changed her shoes twice.
- The cat fought with the dog.
- The sea was calm.
- He was looking for his money.

11. Put a word in each blank. The word you write must be the correct form of the word given on the left.

- CLOUD It may rain; the sky is rather \_\_\_\_\_.
- PEACE It was very \_\_\_\_\_ in the woods.
- FOOL It is \_\_\_\_\_ of him to do that.
- MUD The road was wet and \_\_\_\_\_.
- USE The book is quite \_\_\_\_\_.

12. Read the following carefully:

A nest of ants had been very busy all through the summer and the autumn. They had been looking for food and keeping it for the winter. They carefully stored all their food in the wonderful underground rooms of their home.

Then, when the winter came, they had plenty of food to eat.

One cold day a grasshopper, who was almost dying of cold and hunger, came to the ant hill and begged the ants to give him a little food to save his life.

One of the ants asked him how he had spent his time during the summer, and whether he had saved up anything for the winter. He replied, "Alas! I spent all my time singing, playing and dancing, and never once thought about the winter."

The ant answered, "Then we have nothing to give you. People who played all the summer must be ready to starve in the winter."

Underline the best word in each of these brackets:

- The ants had been very busy (all through the summer and the autumn, all through the spring and winter, all days and nights, all morning).

育教僑華

教育司通函各校

勸告各學童

小心燒燬

(傳訊) 教育司通函各校及校長，勸告各學童，於暑假期間，應注意防火安全。近來，於暑假期間，常有學生在戶外玩火，以致引起火警，造成損失。教育司呼籲各校，應加強防火教育，並提醒學生，切勿玩火，以免發生危險。

應做之事

- 一、燒燬物，應由成人處理。
- 二、燒燬物，應在指定地點，如燒燬桶，以備不虞。
- 三、燒燬物，應在指定地點，如燒燬桶，以備不虞。
- 四、燒燬物，應在指定地點，如燒燬桶，以備不虞。

不應做之事

- 一、燒燬物，切勿在戶外玩火。
- 二、燒燬物，切勿在指定地點外，如燒燬桶，以備不虞。
- 三、燒燬物，切勿在指定地點外，如燒燬桶，以備不虞。
- 四、燒燬物，切勿在指定地點外，如燒燬桶，以備不虞。

柏師校友會新春餐舞會

柏師校友會新春餐舞會，定於二月九日(即正月初二)晚七時至九時，在柏師校友會會所舉行。屆時歡迎各界人士參加。餐舞會內容豐富，包括中西餐、歌舞表演等。門票每位十元，包括晚餐及舞會。查詢及訂票，請電：(二二二) 柏師校友會。

- They had been looking for (enemy, water, room, friend) and keeping it for the (night, winter, summer, weekend).
- They stored their food in the wonderful (under, sea, underway, underneath, underground) rooms of their (hole, home, classroom, field).
- The grasshopper did not do (any, some, many, much) work in the summer.
- The grasshopper came to (ask, rob, beg, give) the ants to give him a little food to save his (wife, sons, life, live).
- The grasshopper (sing, sang, sings, sink), played and (ate, read, danced, drank) during the summer.
- The ants did not give the grasshopper (something, nothing, anything, everything).
- The grasshopper would (died, hungry, cry, starve) then.
- The opposite of save is (safe, saved, waste, waste).
- The noun of thought is (though, thinking, thought, think).

Answers to TEST 13

- (a) aunt, (b) reservoir, (c) goldsmith, (d) cobbler, (e) orchard.
- (a) Did she stand there all alone?  
(b) Did the child steal a piece of chalk?  
(c) Is Jane coming?  
(d) Has he already finished his work?  
(e) Will they be punished by the teacher?
- (a) wrong, (b) strange, (c) pure, (d) sink, (e) fool, (f) thin, (g) unequal, (h) forgive, (i) sink, (j) strong.
- (a) will leave, (b) goes, (c) are listening, (d) was making, (e) has invited.
- (a) from, (b) he, (c) done, (d) hates, (e) do.
- (a) They met an old woman who was carrying a basket.  
(b) He finds himself interested in reading story book.  
(c) The stolen money was discovered in the thief's cave.  
(d) The bicycle is rushing quickly towards the boy.  
(e) This is the most exciting picture I have ever seen.
- (a) northern, (b) starry, (c) useless, (d) friendly, (e) successfully.
- (a) at, (b) of, (c) to, (d) with, (e) by.
- from, in, to, then, of, hard, with, sorry, matter find.
- (a) 3, (b) 2, (c) 2, (d) 2, (e) 2.
- (a) whom, (b) that, (c) a few, (d) and, (e) she.
- (a) noon, (b) three, (c) the now and the horse, (d) the dog, (e) because.